



Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.



المذكرة الموجزة للأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي  
حول اجتماعات الجمعية العامة 143، والدورة 208، للمجلس الحاكم  
واللجان الدائمة للاتحاد البرلماني الدولي  
مدريد، إسبانيا، 26-30 تشرين الثاني / نوفمبر 2021

الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي

المذكورة الموجزة للأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي،  
حول اجتماعات الجمعية العامة 143، والدورة 208، للمجلس الحاكم،  
واللجان الدائمة للاتحاد البرلماني الدولي،  
مدريد، إسبانيا، 26-30 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

مقدمة:

بدعوة من البرلمان الإسباني، ستعقد الجمعية العامة الـ143 اجتماعات الجمعية العامة الثالثة والأربعين بعد المئة للاتحاد البرلماني الدولي، والدورة 208 للمجلس الحاكم للاتحاد والاجتماعات ذات الصلة في مدريد، (قصر البلدية للمؤتمرات IFEMA) من 26 إلى 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2021- وهي أول جمعية عامة تنعقد بالحضور الشخصي منذ تشرين الأول/أكتوبر 2019 وتفشي الجائحة اللاحق.

وستجتمع في هذه الجمعية العامة جميع الهيئات التشريعية للاتحاد البرلماني الدولي بما في ذلك المجلس الحاكم، واللجان الدائمة، ولجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين، ولجنة شؤون الشرق الأوسط، بالإضافة إلى منتدى النساء البرلمانيات ومنتدى البرلمانيين الشباب. وستوفر المناقشة العامة منبراً للمندوبين للتشاور، وتبادل الآراء، والسعي إلى تحفيز العمل البرلماني لدعم الديمقراطية وتعزيزها حول العالم.

وستعتمد الجمعية العامة قرارات بشأن البند الطارئ، وبشأن الموضوع الذي اتخذته اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان بعنوان التشريعات في جميع أنحاء العالم لمكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت. ومن المتوقع أن تختتم الجمعية العامة باعتماد وثيقة ختامية حول الموضوع العام للمناقشة العامة.

ويحضر الاجتماعات، بصفة عضو مشارك أو مراقب، ممثلو العديد من منظمات الأمم المتحدة، والمنظمات الدولية الأخرى المختصة كالصليب الأحمر الدولي، والبنك الدولي، وممثلو المنظمات البرلمانية الإقليمية، ومن بينها الاتحاد البرلماني العربي، والاتحاد البرلماني الإفريقي، واتحاد برلمانات أمريكا اللاتينية، والبرلمان الأوروبي ... وغيرها.

ويسر الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي، أن تقدم للأخوة أعضاء الوفود البرلمانية العربية، المشاركين في اجتماعات الدورة، هذه المذكرة الموجزة التي تلقي الضوء على أهم القضايا التي سيتم تداولها في هذه الاجتماعات، وأهم الأنشطة التي ستقوم بها هيئات الاتحاد المختلفة.

وتأمل الأمانة العامة أن تكون هذه المذكرة، عوناً لهم في نشاطهم لتأدية مهامهم على أكمل وجه.

ويسر الأمانة العامة للاتحاد، أن تتلقى أية ملاحظات أو اقتراحات على أسلوب إعداد هذه المذكرة ومضمونها، ليتسنى لها أخذها بعين الاعتبار عند إعداد أية مذكرات مستقبلية، تعميماً للفائدة ووصولاً إلى الأهداف المرجوة.

\* \* \*

1- ملاحظة هامة : تحتوي هذه المذكرة على أبرز الموضوعات التي أصدرتها الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي، لغاية تاريخ 2021/11/19، وأية إضافات تصل من الاتحاد البرلماني الدولي، سيتم إعلام البرلمانات والمجالس العربية الموقرة بها حال ورودها.

## الفهرس

الصفحة	الموضوع
17-05	برنامج العمل
20-18	اجتماعات الدورة الـ 208 للمجلس الحاكم
21	اجتماعات الجمعية العامة الـ 143 للاتحاد البرلماني الدولي
22	الطلبات الخاصة بإدراج بنود طارئة على جدول أعمال الجمعية العامة
24-23	اللجنة الدائمة الأولى : لجنة السلم والأمن الدوليين
25	اللجنة الدائمة الثانية : لجنة التنمية المستدامة
26	اللجنة الدائمة الثالثة : لجنة الديمقراطية وحقوق الإنسان
28-27	اللجنة الدائمة الرابعة : اللجنة الخاصة بشؤون الأمم المتحدة
29	اجتماعات الأجهزة والهيئات واللجان الأخرى
32-30	منتدى النساء البرلمانيات
34-33	منتدى البرلمانيين الشباب
80-35	اجتماع مع رؤساء المجموعات الجيوسياسية
111-81	ملء الشواغر في أجهزة الاتحاد
114-112	الاجتماع التنسيقي للمجموعة البرلمانية العربية
115	الخاتمة

### أولاً - برنامج العمل:

تجري اجتماعات الجمعية العامة الـ 143 للاتحاد البرلماني الدولي، واجتماعات المجلس الحاكم، وكذلك اجتماعات اللجان الدائمة، وجميع الأنشطة المرتبطة بها وبعض الفعاليات في قصر البلدية للمؤتمرات *IFEMA* وفق برنامج العمل التالي:

اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
الأربعاء	2021/11/24	12:30	18:00	بدء التسجيل	صالون بلانكو، فندق بولمان (مقابل قصر البلدية للمؤتمرات)	
		15:00	18:00	اللجنة التنفيذية (مسيوقة بجلسات افتراضية للجنة التنفيذية خلال الأسابيع ما قبل انعقاد الجمعية)	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات ( <i>IFEMA</i> )	مغلقة
الخميس	2021/11/25	09:30	13:00	لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين	قاعة برلين، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات ( <i>IFEMA</i> )	مغلقة
		10:00	13:00	اللجنة التنفيذية	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات ( <i>IFEMA</i> )	مغلقة

اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
الخميس	2021/11/25	14:30	18:00	لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين	قاعة برلين، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		17:00	19:00	الاجتماع التنسيق للمجموعة البرلمانية العربية	قاعة باريس، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		18:00		الاجتماع التنسيق للمجموعة البرلمانية الإفريقية		
الجمعة	2021/11/26	09:00	10:00	مكتب النساء البرلمانيات	قاعة لندن، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		09:30	10:30	اجتماع المستشارين وسكرتارية الوفود	قاعة باريس، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		10:30	13:00	منتدى النساء البرلمانيات	قاعة مدريد، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		11:00	13:00	اجتماع رؤساء المجموعات الجيوسياسية	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		11:30	13:00	المجموعة الفرعية لمنتدى النساء البرلمانيات	قاعة روما، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		14:30	17:30	منتدى النساء البرلمانيات	قاعة مدريد، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	

اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
الجمعة	2021/11/26	11:30		الاجتماع التنسيقى للمجموعة البرلمانية الإسلامية		
		14:30	18:00	لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين	قاعة برلين، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		15:00	18:30	الفريق الاستشاري رفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		16:00	17:30	الاجتماع التنسيقى للجمعية البرلمانية الآسيوية	قاعة روما، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		19:30	20:30	الحفل الافتتاحي	قاعة المسرح، الطابق الأرضي، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
السبت	2021/11/27	08:00	09:00	اللجنة التوجيهية للجمعية العامة (لجنة التنسيق)	قاعة شانغهاي، الطابق الرابع، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		09:00	10:00	مجلس منتدى البرلمانيين الشباب	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		09:00	11:00	المجلس الحاكم	القاعة رقم 3، IFEMA	

اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
السبت	2021/11/27	09:00	12:00	اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة مناقشة حول موضوع القرار القادم، تعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كعامل مساعد لقطاع التعليم، بما في ذلك خلال أوقات الجائحة.	قاعة مدريد، الطابق الاول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		09:00	13:00	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان مناقشة حول مشروع القرار التشريعات في جميع أنحاء العالم لمكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت	قاعة روما، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		10:00	12:00	مجموعة مسهلي الحوار حول قبرص	قاعة امستردام، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		11:00	12:30	اجتماع جمعية الأمناء العاميين للبرلمانات الوطنية	قاعة باريس، الطابق الاول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		11:00	13:00	الجمعية العامة: بدء المناقشة العامة	القاعة رقم 3، IFEMA	
		11:00	13:00	لجنة لتعزيز احترام القانون الدولي الإنساني	قاعة برلين، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة



اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
السبت	2021/11/27	14:30	17:00	الجمعية العامة: المناقشة العامة حول موضوع التحديات المعاصرة التي تواجه الديمقراطية: التغلب على الانقسامات وبناء المجتمع	القاعة رقم 3، IFEMA	
		14:30	17:30	الفريق الاستشاري المعني بالصحة (بالإنجليزية فقط)	قاعة امستردام، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		14:30	17:30	اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية	قاعة باريس، الطابق الاول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		14:30	18:00	لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين	قاعة برلين، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		14:30	18:30	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان صياغة مشروع القرار في الجلسة العامة	قاعة روما، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		14:30	18:30	منتدى البرلمانيين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي	قاعة مدريد، الطابق الاول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		17:00	18:30	الجمعية العامة: قرار حول البند الطارئ	القاعة رقم 3، IFEMA	

اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
الأحد	2021/11/28	09:00	10:30	مكتب اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		09:00	10:30	مكتب اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة	قاعة مدريد، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		09:00	13:00	الجمعية العامة	القاعة رقم 3، IFEMA	
		09:00	10:00	- مناقشة البند الطارئ		
		10:00	13:00	- مواصلة المناقشة العامة		
		09:00	13:00	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان استكمال صياغة مشروع القرار في الجلسة العامة	قاعة روما، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		09:30	13:00	لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين	قاعة برلين، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		10:30	12:30	اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية	قاعة باريس، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	

اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
الأحد	2021/11/28	11:00	12:30	مكتب اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		11:30	13:00	ورشة عمل حول تغير المناخ	قاعة مدريد، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		14:30	17:30	مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا	قاعة برلين، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		14:30	17:30	اجتماع جمعية الأمناء العاميين للبرلمانات الوطنية	قاعة باريس، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		14:30	17:30	اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين - جلسة استماع إلى الخبراء حول موضوع إعادة النظر في النهج المتبع في عمليات السلام وإعادة صياغته من أجل تعزيز السلام الدائم	قاعة مدريد، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	

اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
الأحد	2021/11/28	14:30	18:30	الجمعية العامة مواصلة المناقشة العامة	القاعة رقم 3، IFEMA	
		14:30	18:30	لجنة الصياغة المحتملة بشأن البند الطارئ	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		16:00	18:00	ورشة عمل حول الحوار بين الأديان	قاعة روما، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
الاثنين	2021/11/29	09:00	10:00	مجموعة الشراكة بين الرجال والنساء (الجنديرية)	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		09:00	10:30	مناقشة متكافئة الفرص	قاعة مدريد، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		09:00	11:00	مكتب اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان	قاعة برلين، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		09:00	13:00	الجمعية العامة: مواصلة المناقشة العامة	القاعة رقم 3، IFEMA	
		09:00	14:00	جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية زيارة مجلس الشيوخ الإسباني	مجلس الشيوخ الإسباني	

اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
الإثنين	2021/11/29	09:30	12:30	ورشة عمل عن الديمقراطية (منظمة من قبل البرلمان المضيف)	قاعة روما، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		10:00	13:00	اللجنة التنفيذية	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		11:00	13:00	اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة - حلقة نقاش حول موضوع تأثير تغير المناخ على الموارد الطبيعية: كيف يمكن للبرلمانات أن تضمن حصول الجميع على المياه وتوافرها؟ - الانتخابات	قاعة مدريد، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		11:30	13:00	جلسة مفتوحة للجنة تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني	قاعة برلين، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		14:30	16:30	اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين - حلقة نقاش حول موضوع دور البرلمان في التصدي لمخاطر تحويل مسار عمليات نقل الأسلحة - الانتخابات	قاعة روما، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	

اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
الإثنين	2021/11/29	14:30	17:30	لجنة شؤون الشرق الأوسط	قاعة لندن، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		14:30	18:00	لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين	قاعة برلين، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		14:30	18:30	الجمعية العامة - اعتماد قرار بشأن البند الطارئ، - اختتام المناقشة العامة	القاعة رقم 3، IFEMA	
		14:30	18:30	اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة - حلقة نقاش حول حملة التلقيح العالمية لإنهاء جائحة كوفيد-19: دروس من منظمة الصحة العالمية ومنظمة التجارة العالمية - حلقة نقاش: التقرير العام للأمانة العامة حول جدول أعمالنا المشترك - الانتخابات	قاعة مدريد، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	

اليوم	التاريخ	بدء الجلسة	انتهاء الجلسة	الفعالية	مكان الانعقاد	نوع الجلسة
الإثنين	2021/11/29	15:00	17:00	ورشة عمل (فعالية مشتركة بين الاتحاد البرلماني الدولي - جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية - برنامج عمل الأمم المتحدة الإنمائي) المشاركة العامة في عمل البرلمانات: التحديات والفرص والممارسات الجيدة	قاعة باريس، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
		17:00	18:30	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان اعتماد مشروع القرار	قاعة روما، الطابق الثاني، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	
الثلاثاء	2021/11/30	08:30	10:30	مكتب النساء البرلمانيات	قاعة لندن، الطابق الأول، قصر البلدية للمؤتمرات (IFEMA)	مغلقة
		09:30	13:00	المجلس الحاكم - القرارات المتعلقة بحقوق الإنسان للبرلمانيين، - تقارير الاجتماعات المتخصصة	القاعة رقم 3، IFEMA	

نوع الجلسة	مكان الانعقاد	الفعالية	انتهاء الجلسة	بدء الجلسة	التاريخ	اليوم
	القاعة رقم 3، <i>IFEMA</i>	المجلس الحاكم		14:30	2021/11/30	الثلاثاء
	القاعة رقم 3، <i>IFEMA</i>	الجمعية العامة - اعتماد القرارات - تقارير اللجان الدائمة - الوثيقة الختامية للمناقشة العامة - الجلسة الختامية	عند انتهاء المجلس الحاكم			



فيما يلي المواعيد النهائية المتعلقة بإعداد قرارات اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان على الشكل التالي:

الموعد النهائي للمقررين لتقديم مشروع القرار، والمذكرة التفسيرية إلى الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي.	15 أيلول/سبتمبر 2021
توزع الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي مشروع القرار، والمذكرة التفسيرية إلى أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي.	15 تشرين الأول/أكتوبر 2021
الموعد النهائي ليقدم أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي المقترحات للتعديلات على مشروع القرار.	14 تشرين الثاني/نوفمبر 2021
الجمعية العامة الـ143 للاتحاد البرلماني الدولي وضع الصيغة النهائية للقرار واعتماده.	27-30 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

ويمكن للأعضاء جميعهم أن يسهموا في صياغة القرارات عن طريق تقديم مساهمات خطية موجزة (اللجنة الدائمة القاعدة 13.1). ويشجع الأعضاء على تقديم مساهماتهم لمشاريع القرارات التي ستعتمدها اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين حول إعادة النظر في النهج المتبع في عمليات السلام وإعادة صياغته من أجل تعزيز السلام الدائم؛ واللجنة الدائمة للتنمية المستدامة حول تعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كعامل مساعد لقطاع التعليم، بما في ذلك خلال أوقات الجائحة، خلال الجمعية العامة الـ144 للاتحاد البرلماني الدولي (آذار/مارس 2022). يتم قبول المساهمات الخطية المقدمة لمشاريع القرارات هذه في موعد أقصاه 03 كانون الأول/ديسمبر 2021.

ووفقاً لقواعد اللجان الدائمة، ينبغي تقديم مقترحات بشأن البنود قبل يوم واحد من اجتماع مكتب اللجنة الدائمة المعنية. وعلى هذا النحو، ينبغي على الأعضاء الذين يرغبون بذلك، أن يقدموا إلى الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي مقترحاتهم بشأن البند الموضوع الذي ستنتظر فيه اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان في موعد أقصاه 28 تشرين الثاني/نوفمبر 2021. وستكون هذه المقترحات الأساس للمشاورات التي يجريها مكتب اللجنة الدائمة المعنية قبل اتخاذ قرار نهائي من قبل اللجنة الدائمة.

\*\*\*\*\*

## ثانياً - اجتماعات الدورة الـ 208 للمجلس الحاكم:

تتعد في إطار الجمعية العامة الثانية والأربعين بعد المائة، اجتماعات الدورة 208 للمجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي، وسينعقد المجلس الحاكم يومي 27 و30 تشرين الثاني/نوفمبر وسيُنظر في مجموعة من القضايا المتعلقة بعمل الاتحاد البرلماني الدولي وأنشطته، ويتخذ قرارات بشأنها. ونرفق طيه جدول أعمال الدورة الـ 208 للمجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي.

يتألف المجلس الحاكم من ثلاثة أعضاء من كل برلمان ممثل في الاتحاد البرلماني الدولي. يجب أن يشمل تمثيل كل برلمان في المجلس الحاكم كلاً من الرجال والنساء. ستقتصر الوفود أحادية الجندر على عضو واحد (القاعدة 1، الفقرة 2 من قواعد المجلس الحاكم).

ووفقاً للقاعدة 13 من قواعد المجلس الحاكم، يجوز لأعضاء المجلس أن يطلبوا إدراج بنود إضافية في جدول الأعمال.

ويجب أن تدرج هذه البنود ضمن ولاية المجلس التي تحدد وتوجّه، وفقاً للمادة 20 من النظام الأساسي، أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي وتراقب تنفيذها.

وستُحيل الأمانة على الفور جميع طلبات إدراج بنود إضافية إلى جميع أعضاء المجلس. وبعد الاستماع إلى رأي اللجنة التنفيذية،

يبت المجلس في هذا الطلب بأغلبية الأصوات المدلى بها في حال تلقت الأمانة ذلك الطلب قبل افتتاح الدورة بخمسة عشر يوماً على الأقل؛ وإلا بأغلبية الثلثين.

يجب على كل عضو في الاتحاد البرلماني الدولي تقديم نسخة إلكترونية من رسالة رسمية من رئيس البرلمان أو رئيس مجموعة الاتحاد البرلماني الدولي المعنية، لتسمية مندوبين إلى جمعية الاتحاد البرلماني الدولي، بما في ذلك الأعضاء الثلاثة الذين لهم حق التصويت في المجلس الحاكم (بحد أقصى ثلاثة أصوات).

أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي الذين تساوي متأخراتهم أو تزيد عن مبلغ الاشتراكات المستحقة عليهم عن العاملين السابقين كاملين لن يتم تمثيلهم بأكثر من مندوبين في اجتماعات الاتحاد البرلماني الدولي (المادة 5، الفقرة 2 من النظام الأساسي)، ولن يحق لهم التصويت.

جدول أعمال المجلس:

فيما يلي جدول الأعمال الأولي للدورة:

1. إقرار جدول الأعمال

2. الموافقة على المحاضر الموجزة للدورة الـ 207 للمجلس الحاكم

أرسلت المحاضر الموجزة إلى جميع الأعضاء، وتتوفر على الموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي على

<https://www.ipu.org/file/12758/download>

### 3. انتخاب رئيس الجمعية العامة الـ143

#### 4. تقرير الرئيس

(أ) بشأن أنشطته منذ الدورة الـ207 للمجلس الحاكم

(ب) بشأن أنشطة اللجنة التنفيذية

#### 5. التقرير المرحلي للأمين العام عن أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي منذ الدورة الـ207 للمجلس الحاكم

سيحيط الأمين العام المجلس بشأن أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي منذ دورته السابقة، ويقدم لمحة عامة عن الإنجازات الرئيسية لاستراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي لفترة 2017-2021.

#### 6. اعتماد استراتيجية جديدة لفترة 2022 - 2026 للاتحاد البرلماني الدولي

ستتم دعوة المجلس الحاكم إلى اعتماد استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي الجديدة التي تمت صياغتها بعد عملية استشارية شاملة تحت قيادة رئيس الاتحاد البرلماني الدولي، واللجنة التنفيذية.

#### 7. الوضع المالي للاتحاد البرلماني الدولي

#### 8. الموازنة الموحدة للعام 2022

ستتم دعوة المجلس الحاكم إلى اعتماد الموازنة الموحدة للعام 2022.

#### 9. المسائل المتعلقة بعضوية الاتحاد البرلماني الدولي وصفة المراقب

(أ) حالة عضوية الاتحاد البرلماني الدولي وطلبات الحصول على صفة المراقب

عملاً بتوصية اللجنة التنفيذية، ستتم دعوة المجلس الحاكم للموافقة على طلب الحصول على صفة عضو منتسب التي تم تلقيها من البرلمان الإفريقي، وكذلك الطلبات للحصول على صفة المراقب الدائم التي تم تلقيها من اللجنة البرلمانية لمجموعة دول الساحل الخمس، والمنتدى البرلماني بشأن الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، والشبكة البرلمانية الدولية للتعليم، وفرسان مالطا.

(ب) وضع برلمانات معينة

سيحصل المجلس الحاكم على تحديث عن حالة بعض البرلمانات.

#### 10. المؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات والاجتماعات ذات الصلة

ستتم إحاطة المجلس الحاكم عن نتيجة ومتابعة المؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات، والقمة الثالثة عشرة لرئيسات البرلمانات، والقمة البرلمانية العالمية الأولى بشأن مكافحة الإرهاب.

#### 11. تقارير عن الاجتماعات المتخصصة الأخيرة للاتحاد البرلماني الدولي

#### 12. الاجتماعات البرلمانية الدولية المقبلة

#### 13. تقديم تقارير من الأعضاء عن الأنشطة المتعلقة بالاتحاد البرلماني الدولي

سيستمع المجلس الحاكم إلى تقرير بناء على الردود التي وردت من الأعضاء حول متابعة قرارات الاتحاد البرلماني الدولي، والقرارات الأخرى.

#### 14. أنشطة اللجان والهيئات الأخرى

- (أ) منتدى النساء البرلمانيات
- (ب) منتدى البرلمانيين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي
- (ج) لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين
- (د) لجنة شؤون الشرق الأوسط
- (هـ) لجنة تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني
- (و) مجموعة الشراكة بين الرجال والنساء (الجنديرية)
- (ز) الفريق الاستشاري المعني بالصحة
- (ح) مجموعة مساهلي الحوار حول قبرص
- (ط) الفريق الاستشاري رفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف
- (ي) مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا

#### 15. تعيين اثنين من المدققين الداخليين للعام 2022

(راجع المادة 41 من مجلس الحاكم)

#### 16. انتخابات اللجنة التنفيذية

(راجع المادة 21 (ي) من النظام الأساسي والقواعد 37 و38 و39 من المجلس الحاكم)  
سيستخب المجلس الحاكم ثلاثة أعضاء للجنة التنفيذية ليحلوا محل:

- السيد د. ماكغوينتي (كندا)، والسيدة ل. فيلهمان ريبيل (سويسرا)، اللذين تنتهي ولايتهما في الدورة الـ 208 للمجلس الحاكم
- شاغران اثنان ليتم ملؤهما من قبل رجل واحد وامرأة واحدة، كلاهما من مجموعة +12.
- السيد ج. غالي نغوتي (تشاد)، الذي لم يعد برلمانياً - شاغر واحد ليتم ملؤه من قبل رجل واحد من المجموعة الإفريقية.

#### 17. تعيين أمين عام لمدة أربع سنوات

(01 تموز/يوليو 2022 - 30 حزيران/يونيو 2026)

مقترح اللجنة التنفيذية (راجع المادتين 21 (س) و26.2 (د) من النظام الأساسي والقاعدة 3 للأمانة العامة)

ستتم دعوة المجلس لتعيين أمين عام. خلال جلسة في دورته الـ 286 التي انعقدت عبر الإنترنت في 21 تموز/يوليو، أوصت اللجنة التنفيذية بالإجماع أن تتم إعادة تعيين الأمين العام الحالي لولاية إضافية.

#### 18. ما يستجد من أعمال

\*\*\*\*\*

### ثالثاً - اجتماعات الجمعية العامة الـ 143:

سُتُعقد الجمعية العامة الـ 143 للاتحاد البرلماني الدولي والاجتماعات ذات الصلة في قصر البلدية للمؤتمرات IFEMA، مدريد، إسبانيا، من يوم الجمعة، 26 إلى يوم الثلاثاء، 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

وستبدأ الجمعية مناقشاتها العامة في 27 تشرين الثاني/نوفمبر، مع الجزء الرفيع المستوى المخصص لرؤساء البرلمانات.

وستعتمد الجمعية العامة، في جلستها المعقودتين في 29 و30 تشرين الثاني/نوفمبر، قرارات بشأن البند الطارئ، والبند الموضوع الذي تناولته اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان. ومن المتوقع أن تتوصل الجمعية إلى وثيقة ختامية حول موضوع المناقشة العامة، وأن تختم أعمالها بحلول الساعة 18:00 يوم الثلاثاء، 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

#### مشروع جدول أعمال الجمعية العامة:

1. انتخاب رئيس ونواب رئيس الجمعية العامة الـ 143
2. النظر في طلبات إدراج بند طارئ في جدول أعمال الجمعية العامة
3. المناقشة العامة حول موضوع التحديات المعاصرة التي تواجه الديمقراطية: التغلب على الانقسامات وبناء المجتمع
4. التشريعات في جميع أنحاء العالم لمكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت  
(اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان)
5. تقارير اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين؛ واللجنة الدائمة للتنمية المستدامة؛ واللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة
6. الموافقة على البند الموضوع للجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان في الجمعية العامة الـ 145 للاتحاد البرلماني الدولي وتعيين المقررين.

\*\*\*\*\*

## رابعاً - الطلبات الخاصة بإدراج بنود طارئة على جدول أعمال الجمعية العامة :

وفقاً للقاعدة 1.11 من قواعد الجمعية العامة والمادة 14.2 من النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي، يجوز لأي عضو في الاتحاد البرلماني الدولي أن يطلب إدراج بند طارئ في جدول أعمال الجمعية. وإذا قررت الجمعية ذلك،

ستتم مناقشة هذا البند الطارئ من قبل الجمعية في صباح يوم الأحد 28 تشرين الثاني/نوفمبر. وأُخذت أيضاً ترتيبات لعقد اجتماع لجنة الصياغة في فترة بعد الظهر من اليوم نفسه من أجل إعداد مشروع قرار.

وستعتمد الجمعية بعد ذلك قراراً يوم الإثنين، 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

ويجب أن تتناول جميع الطلبات لإدراج بند طارئ حالة دولية هامة حدثت مؤخراً تستلزم اتخاذ إجراء عاجل من جانب المجتمع الدولي، والتي يكون من المناسب أن يعرب الاتحاد البرلماني الدولي عن رأيه ويحشد الاستجابة البرلمانية.

من أجل ضمان الترجمة، والنشر، يجب أن تقدم جميع المقترحات لبند طارئ إلى الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي بموعد أقصاه يوم الجمعة، 26 تشرين الثاني/نوفمبر، الساعة 17:00. ينبغي أن تتضمن مذكرة تفسيرية موجزة ومشروع قرار، تحدد بوضوح نطاق الموضوع الذي يشملته الطلب.

إضافة إلى ذلك، تنص القاعدة 11 (الفقرة 2) من لوائح الجمعية العامة على ما يلي:

- (أ) يجب أن يتناول طلب إدراج بند طارئ وضع دولي هام حدث مؤخراً يستلزم اتخاذ إجراء عاجل من جانب المجتمع الدولي، ومن المناسب أن يعرب الاتحاد البرلماني الدولي عن رأيه وحشد الاستجابة البرلمانية. ولقبول مثل هذا الطلب ينبغي أن يحصل على ثلثي الأصوات المشاركة في التصويت؛
- (ب) لا يجوز للجمعية العامة أن تدرج في جدول أعمالها سوى بند طارئ واحد، وفي حال حصول عدة طلبات على الأغلبية المطلوبة، يقبل الطلب الذي يحصل على أكبر عدد من الأصوات الإيجابية؛
- (ج) يجوز لمقدمي طلبين أو أكثر لإدراج بند طارئ دمج مقترحاتهم لتقديمها في طلب واحد، شرط أن تتناول المقترحات الأساسية الموضوع نفسه؛
- (د) لا يجوز أن يدرج في مشروع القرار، المتعلق بالبند الطارئ، موضوع مقترح بعد أن يسحبه مقدموه، أو إذا رفضته الجمعية العامة، ما لم تكن هناك إشارة واضحة له في الطلب وفي عنوان الموضوع الذي اعتمده الجمعية العامة. ويجب أيضاً، أن تكون جميع مقترحات البند الطارئ، مرفقة بمذكرة تفسيرية موجزة ومشروع قرار، يحدد بوضوح نطاق هذا الموضوع الذي ينطوي عليه الطلب.

وحتى تاريخ إعداد هذه المذكرة لم يرد ضمن موقع الاتحاد البرلماني الدولي، أي طلب بإدراج بنود طارئة، على جدول أعمال الجمعية العامة،

## (I) اللجنة الدائمة الأولى - لجنة السلم والأمن الدوليين:

مشروع جدول الأعمال:

يتضمن جدول أعمالها البنود الآتية:

## 1. إقرار جدول الأعمال

## 2. الموافقة على المحضر الموجز لدورة اللجنة الافتراضية التي عُقدت خلال الجمعية العامة الـ142 للاتحاد البرلماني الدولي (نيسان/أبريل / أيار/مايو 2021)

## 3. جلسة استماع للخبراء حول موضوع إعادة النظر في النهج المتبع في عمليات السلام وإعادة صياغته من أجل تعزيز السلام الدائم

ستحدد عمليات السلام الجديدة والجارية الأمن الإقليمي، والعالمي للعديد من السنوات القادمة، بينما تفشل نسبة مئوية كبيرة من هذه الاتفاقات بعد توقيعها أو عدم تنفيذها على الإطلاق. ورغم أن طبيعة النزاع تتغير، فإن النهج الذي نظم طريقة حل النزاعات لم يتطور كثيراً على مدى السنوات الـ50 الماضية. وستعقد اللجنة جلسة استماع للخبراء لتبادل الآراء بشأن الطريقة التي يمكن بها للبرلمانات أن تضع بشكل جماعي إطاراً مرجعياً جديداً يكون أساساً لعمليات السلام المعنوية والأخلاقية ويضع معايير لمزيد من المساءلة والرقابة الطويلة الأمد لتوجيه تنفيذها. وخلال جلسة الاستماع، ستعرض مفاهيم الأمن البشري والأمن التقليدي على المشاركين، الذين سيبحثون سبل إنشاء إطار قيم لبناء مجتمعات مزدهرة ومستقرة وشاملة من خلال تحديد أفضل جوانب كل مفهوم من المفاهيم المذكورة. وسيعتمد المقررون المشاركون على جلسة الاستماع والمناقشة اللاحقة وهما يصيغون المسودة الأولى لقرار بشأن الموضوع الذي سيعرض على الجمعية العامة الـ144 للاتحاد البرلماني الدولي.

## 4. حلقة نقاش حول موضوع دور البرلمان في التصدي لمخاطر تحويل مسار عمليات نقل الأسلحة

يشكل تحويل الأسلحة التقليدية إلى مستخدمين نهائين غير مرخص لهم، واستخدامها فيما بعد تهديداً كبيراً للمجتمعات في جميع أنحاء العالم. يقوض التحويل فعالية جهود مكافحة الانتشار ويحبط المحاولات الرامية إلى تنظيم تجارة الأسلحة الدولية لأهداف تتماشى مع القانون الدولي والمعايير الدولية ذات الصلة. وستعقد اللجنة حلقة

نقاش لدراسة كيف يمكن للبرلمانات أن تتصدى للتحديات المرتبطة بسوء تنظيم عمليات نقل الأسلحة على الأصعدة الوطنية والإقليمية والمتعددة الأطراف، وأن تسترشد بها في وضع سياسات وممارسات جيدة للتصدي للتحويل من خلال التركيز على سبل منع الاتجار غير المشروع بالأسلحة والقضاء عليه، ولا سيما الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة.

## 5. الانتخابات

(أ) الانتخابات لملء الشواغر الحالية في المكتب

(ب) انتخاب رئيس للجنة ونواب رئيس لها

## 6. ما يستجد من أعمال

\*\*\*\*\*



(II) اللجنة الدائمة الثانية – لجنة التنمية المستدامة:

مشروع جدول الأعمال:

يتضمن جدول أعمال اللجنة البنود الآتية:

1. إقرار جدول الأعمال
2. الموافقة على المحضر الموجز لدورة اللجنة التي عُقدت ضمن إطار الجمعية العامة الـ 142 للاتحاد البرلماني الدولي  
(نيسان/أبريل / أيار/مايو 2021)
3. مناقشة حول موضوع تعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كعامل مساعد لقطاع التعليم، بما في ذلك خلال أوقات الجائحة.  
ستنظم المناقشة حول موضوع قرار اللجنة الذي سيعرض في الجمعية العامة الـ 144 في ربيع العام 2022. ستقدم المناقشة المقررين المشاركين مع المعلومات الأولية عن كيفية تعامل البرلمانات الاعضاء في الاتحاد البرلماني الدولي مع هذه المسألة.
4. حلقة نقاش حول تأثير تغير المناخ على الموارد الطبيعية: كيف يمكن للبرلمانات أن تضمن حصول الجميع على المياه وتوافرها؟  
يساعد حفظ الموارد الطبيعية على تلبية احتياجات العالم المتزايدة. ومن المتوقع ان يتضاعف الطلب العالمي على الطعام والمياه في السنوات الـ 30 المقبلة. لتغير المناخ اثار مباشرة وغير مباشرة على الانتاج الزراعي بما في ذلك تغير أنماط هطول الأمطار، والجفاف ، والفيضانات ، وإعادة التوزيع الجغرافي للآفات والأمراض. وستهدف حلقة النقاش إلى تحديد الإجراءات الرئيسية التي يمكن للبرلمانات أن تتخذها للاستجابة لهذه التغيرات.
5. الانتخابات  
(أ) انتخابات لملء الشواغر الحالية في المكتب  
(ب) انتخاب رئيس اللجنة ونائبه
6. ما يستجد من أعمال.

\*\*\*\*\*

### (III) اللجنة الدائمة الثالثة – لجنة الديمقراطية وحقوق الإنسان:

#### مشروع جدول الأعمال:

يتضمن جدول أعمال اللجنة البنود الآتية:

1. إقرار جدول الأعمال
2. الموافقة على المحضر الموجز لدورة اللجنة التي عُقدت ضمن إطار الجمعية العامة الـ 142 للاتحاد البرلماني الدولي (نيسان/أبريل / أيار/مايو 2021)
3. اعداد قرار بعنوان التشريعات في جميع أنحاء العالم لمكافحة الاستغلال الجنسي للأطفال على الإنترنت
  - (أ) عرض مشروع القرار والمذكرة التفسيرية من قبل المقررين المشاركين
  - (ب) مناقشة مشروع القرار
  - (ج) صياغة مشروع القرار واعتماده في جلسة عامة
  - (ح) تعيين مقرر للجمعية العامة الـ 143
4. الاعمال التحضيرية للجمعيات المقبلة
  - (أ) موضوع القرار التالي الذي ستعده اللجنة
  - (ب) جدول اعمال اللجنة في الجمعية العامة الـ 144 للاتحاد البرلماني الدولي
5. الانتخابات
  - (أ) انتخابات لملء الشواغر الحالية في المكتب
  - (ب) انتخاب رئيس اللجنة ونائبه
6. ما يستجد من أعمال.

\*\*\*\*\*

## (IV) اللجنة الدائمة الرابعة - اللجنة الخاصة بشؤون الأمم المتحدة:

مشروع جدول الأعمال:

يتضمن جدول أعمال اللجنة البنود الآتية:

1. إقرار جدول الأعمال
2. الموافقة على المحضر الموجز لدورة اللجنة الافتراضية التي عُقدت ضمن إطار الجمعية العامة الـ142 للاتحاد البرلماني الدولي (نيسان/أبريل / أيار/مايو 2021)
3. حملة التلقيح العالمية لإنهاء جائحة كوفيد-19: دروس من منظمة الصحة العالمية ومنظمة التجارة العالمية

إنّ عدم المساواة في الحصول على لقاح كوفيد-19، مع غضّ النظر عن أكثرية سكان البلاد النامية، يوفر توضحًا لنظام متعدد الأطراف بحاجة الى الإصلاح. وعلى الرغم من مطالبة العديد من الناس بإعلان اللقاح "منفعة عامة عالمية"، لم يحصل ذلك.

تمّ التقصير في المبادرات المتخذة لتيسير التوزيع العالمي للقاحات وتقاسم صنعها.

جعلت حقوق الملكية الفكرية لشركات الأدوية المصنعة للقاحات من الصعب على البلدان النامية إنتاج الكميات الكبيرة اللازمة لتلبية الطلب الحالي على مليارات الجرعات، والقيام بذلك بتكلفة منخفضة. ستتضمن الجلسة محادثة مع ممثلي منظمة الصحة العالمية ومنظمة التجارة العالمية حول دور وكالاتهم في حملة التلقيح العالمية.

## 4. تقرير الأمين العام للأمم المتحدة حول جدول أعمالنا المشتركة

شمل الإعلان المعتمد في الاجتماع الرفيع المستوى المعقود في أيلول/سبتمبر 2020 بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والسبعين للأمم المتحدة (قمة UN75) اثني عشر التزامًا بمواجهة التحديات العالمية العاجلة في إطار أقوى متعدد الأطراف. وتهدف هذه الالتزامات، المسماة "جدول أعمالنا المشترك"، إلى إعادة ضبط الجهود العالمية الرامية إلى الوصول إلى عالم أكثر استدامة وعدلاً وسلامًا حيث تقود الأمم المتحدة المسار. بعد إجراء مشاورات مع البرلمانات وغيرها من أصحاب المصلحة، أصدر الأمين العام للأمم المتحدة في أيلول/سبتمبر 2021، تقريرًا رئيسيًا مع توصيات عن كيفية تنفيذ جدول أعمالنا المشترك. وأضاف الأمين العام، ضمن جملة من الأمور الأخرى: "سأبحث أيضًا في خيارات لتعزيز المساهمة البرلمانية في الأمم المتحدة، بالعمل مع شركائنا الحاليين."

ستتضمن هذه الجلسة عرضًا لتقرير الأمين العام للأمم المتحدة حول جدول أعمالنا المشترك، مع التركيز بشكل خاص على الطرق والوسائل التي يمكن للبرلمانات من خلالها المساهمة في النتائج السياسية للأمم المتحدة وتنفيذها.

**5. الانتخابات**

(أ) انتخابات ملء الشواغر الحالية في المكتب

(ب) انتخاب رئيس اللجنة ونائبه

**6. ما يستجد من أعمال.**

\*\*\*\*\*

## سادساً - اجتماعات الأجهزة والهيئات واللجان الأخرى:

ستجتمع هيئات الاتحاد البرلماني الدولي التالية أيضاً أثناء انعقاد الجمعية:

- اللجنة التنفيذية (24، و25، و29 تشرين الثاني/نوفمبر، جلسة مغلقة - يسبقها جلسات افتراضية في 02، و09، و17 تشرين الثاني/نوفمبر)؛
  - مكتب النساء البرلمانيات (26 و30 تشرين الثاني/نوفمبر، جلسة مغلقة)؛
  - مجلس منتدى البرلمانيين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي (27 تشرين الثاني/نوفمبر، جلسة مغلقة)؛
  - لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين (من 25 حتى 29 تشرين الثاني/نوفمبر، جلسة مغلقة)؛
  - لجنة شؤون الشرق الأوسط (29 تشرين الثاني/نوفمبر، جلسة مغلقة)؛
  - لجنة تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني (27 تشرين الثاني/نوفمبر، جلسة مغلقة؛ و29 تشرين الثاني، جلسة عامة)؛
  - مجموعة مساهلي الحوار حول قبرص (27 تشرين الثاني/نوفمبر، اجتماع مغلقة)؛
  - الفريق الاستشاري رفيعة المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف (26 تشرين الثاني/نوفمبر، جلسة مغلقة)؛
  - مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا (28 تشرين الثاني/نوفمبر، جلسة مغلقة)؛
  - الفريق الاستشاري المعني بالصحة (27 تشرين الثاني/نوفمبر، جلسة مغلقة).
- كما ستجتمع جمعية الأمناء العاممين للبرلمانات الوطنية خلال الجمعية العامة. سيعقدتها رئيسها.

\*\*\*\*\*

## 1 - منتدى النساء البرلمانيات:

إن جلسة منتدى البرلمانيات مفتوحة للنساء والرجال البرلمانيين الذين يرغبون في المشاركة في مختلف النقاشات والمناقشات.  
مشروع جدول الأعمال:

يناقش الاجتماع جدول الأعمال الأولي يتضمن البنود الآتية:

### الدورة الثانية والثلاثون لمنتدى النساء البرلمانيات

#### جدول الأعمال الأولي

1. انتخاب رئيسة الدورة الثانية والثلاثين لمنتدى النساء البرلمانيات
2. كلمات ترحيبية
3. إقرار جدول الأعمال
4. الأنشطة الأخيرة الرامية إلى النهوض بالمساواة بين الجنسين (الجندرية)
  - (أ) تقرير مكتب النساء البرلمانيات:  
سيتم إطلاع المشاركين على مداوات المكتب التي عقدت في دوراته افتراضياً في 09 آذار/مارس ، و2 حزيران/يونيو 2021، وفي مدريد في 26 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.
  - (ب) تقرير مجموعة الشراكة بين الرجال والنساء (الجندرية):  
سيتم إطلاع المشاركين على أعمال مجموعة الشراكة بين الرجال والنساء (الجندرية) وتوصياتها.
  - (ج) آخر المستجدات بشأن أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي الأخيرة لتعزيز المساواة بين الجنسين (الجندرية)  
سيتم إطلاع المشاركين على المنشورات والأنشطة الأخيرة للاتحاد البرلماني الدولي لتعزيز المساواة بين الجنسين (الجندرية)
5. المساهمة في أعمال الجمعية العامة الـ143 من منظور جندي:  
سيدعى المشاركون لمناقشة مشروع القرار بعنوان التشريعات في جميع أنحاء العالم لمكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت المدرج في جدول أعمال الجمعية العامة الـ143، (اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان). وسيناقش المشاركون مشروع القرار من منظور جندي ويصدرون توصيات بشأن التعديلات المتعلقة بالجنسين يقدمها منتدى النساء البرلمانيات إلى اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان. ولهذا الغرض، سيتم العمل في مجموعتي نقاش، بحيث تغطي كل مجموعة موضوعاً واحداً على النحو التالي:

ستناقش المجموعة الأولى:

كيف يمكن للتشريعات والسياسات التي تكافح الاستغلال والاعتداء الجنسي للأطفال عبر الإنترنت أن تركز على الناجين، وتضع حقوق الفتيات في المقدمة، وتعتبرها المحور الأساسي.

ستناقش المجموعة الثانية:

كيف يمكن للتدابير الوقائية حول الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وتعليم الأطفال، أن تراعي السن والجنس من خلال الأخذ بالاعتبار مختلف احتياجات الفتيات، والشباب، بما في ذلك التربية الجنسية، والوعي بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المدرسة. كما ستناقش المجموعة استراتيجيات أخرى لتمكين الأطفال لفهم حقوقهم، وحماية أنفسهم، والإبلاغ عن الاستغلال الجنسي عبر الإنترنت. وبعد عرض قصير حول مشروع القرار، سينقسم المنتدى إلى مجموعات نقاش. وبتوصية من مكتب المنتدى، سيعين المنتدى رئيسة، ومقرراً لكل مجموعة. سيقدم المقررون توصيات المجموعات إلى منتدى النساء البرلمانيات في الجلسة المقبلة.

## 6. حلقة نقاش حول الاستراتيجيات لسن قوانين مراعية للمنظور الجندري

تعتبر البرلمانات الأساس لضمان أن القوانين الوطنية تكفل المساواة الجندرية عملياً. يبدأ سن القوانين المراعية للمنظور الجندري بضمان أنه تمت تلبية حقوق النساء، والفتيات في جميع الأوقات. كذلك، يطبق ذلك عند الأخذ بالاعتبار الآراء، والاحتياجات، والمنظورات للنساء والفتيات في اختلافهن عند سن القوانين، وضمان أنها تقدم النتائج المرغوب بها. لتحقيق ذلك، ينبغي على البرلمانيين اعتماد قوانين تؤكد على الحقوق وتحمي جميع النساء والفتيات، وتفيدهن، والتمكن من تحليل أثر التشريع عليهن. وفي العام 2021، سيطلق الاتحاد البرلماني الدولي وهيئة الأمم المتحدة للمرأة دليلاً للبرلمانيين حول سن القوانين المراعية للمنظور الجندري. سيعرض على المشاركين في منتدى النساء البرلمانيات الأهداف الرئيسية للدليل، وسيعقدون نقاشاً مفتوحاً حول الخبرات الوطنية، والدروس المستفادة. وستتم دعوة البرلمانيين الحاضرين في المنتدى إلى تبادل خبراتهم حول الاستراتيجيات لسن القوانين في أسلوب مراعي للجنس، بما في ذلك الممارسات الجيدة في:

← إقامة التحالفات، والإرادة السياسية: كيفية العمل في القطاعات للنهوض بالإصلاح القانوني المراعي للجنس

← الارتقاء بمستوى القدرات: إقامة الخبرة الداخلية في البرلمان لتحليل القانوني المراعي للجنس

← التمتع بآليات للدفاع عن المساواة الجندرية وتعزيزها في البرلمان: دور المجموعات المشتركة بين الأحزاب، واللجان الجندرية في تعزيز الإصلاح الجندري للتشريعات

← ضمان إنفاذ التشريعات: كيفية النهوض بالرقابة البرلمانية، وتخصيص الموازنات لترجمة القوانين إلى واقع.

وستتم دعوة أعضاء فريق المناقشة إلى تقديم كل مجال استراتيجي على حدة. وبعدها، سيعطي مدير المناقشة الكلمة للمشاركين الذين يودون المساهمة في أمثلة عن الممارسات الجيدة في كل من هذه المجالات.

#### 7. تقارير مقرري مجموعات النقاش

سيقدم مقررو فريق النقاش تقاريرهم. وسيطلب المنتدى منهم، بعد ذلك، التشاور مع رئيسة مكتب النساء البرلمانيات وإعداد تعديلات لتقديمها خلال مناقشة اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان.

#### 8. انتخابات مكتب النساء البرلمانيات

ستتم دعوة منتدى النساء البرلمانيات إلى ملء المقاعد الشاغرة لمكتب النساء البرلمانيات، والموافقة على مرشح لنائب ثانية للرئيسة، يختارها المكتب.

#### 9. مكان انعقاد الدورة الثالثة والثلاثين لمنتدى النساء البرلمانيات، وتاريخها.

\*\*\*\*\*



## 2 - منتدى البرلمانين الشباب:

### مشروع جدول الأعمال:

يناقش الاجتماع جدول الأعمال الأولي يتضمن البنود الآتية:

#### 1. إقرار جدول الأعمال

#### 2. الجلسة الافتتاحية

خلال المنتدى سيلقي كلمة افتتاحية كل من رئيس الاتحاد البرلماني الدولي، والأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي، ورئيس مجلس منتدى البرلمانين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي.

#### 3. التحديثات بشأن مشاركة الشباب

سيقدم المنتدى التطورات الأخيرة في مشاركة الشباب العالمية والوطنية في البرلمان. سينظر البرلمانين الشباب في النجاحات، والتحديات الحالية، ويتوصلون إلى نتائج، ويقدمون توصيات. وسيقدم رئيس مجلس المنتدى لمحة عامة عما قام الاتحاد البرلماني الدولي به منذ أيار/مايو 2021 لدعم مشاركة الشباب، والأنشطة المقررة للعام 2022. بعدها، سيتمكن أعضاء المنتدى من أخذ الكلمة لمناقشة الأنشطة الماضية التي جرت وتلك المستقبلية المقرر إجرائها. وسيتم إيلاء أهمية خاصة لحملة الاتحاد البرلماني الدولي /قل نعم للشباب في البرلمان، ودورات تدريبية جديدة لأعضاء البرلمانين الشباب.

#### 4. المساهمة في عمل الجمعية العامة الـ143

تماشياً مع هدف المنتدى المتمثل في تسليط الضوء على منظور الشباب في عمل الجمعية العامة وقراراتها، سيتبادل الأعضاء وجهات النظر من منظور شبابي حول:

- موضوع المناقشة العامة للجمعية العامة الـ143 حول "التحديات المعاصرة التي تواجه الديمقراطية: التغلب على الانقسامات وبناء المجتمع".
- مشروع قرار سيجري النظر فيه في الجمعية العامة الـ143، بعنوان التشريعات في جميع أنحاء العالم لمكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت.

#### 5. جلسة أسئلة وأجوبة حول موضوع: منتديات البرلمانين الشباب: هل تعتبر قصة نجاح؟

أنشأ عدد متزايد من البرلمانين منتديات للبرلمانين الشباب. تظهر دراسات الاتحاد البرلماني الدولي أنها ترد بنسبة 16% في البرلمانين، وركزت في أغلب الأوقات على: التواصل بين البرلمانين الشباب، وبناء قدراتهم؛ وتنسيق العمل البرلماني حول مسائل الشباب؛ ومشاركة البرلمانين من جميع الأعمار في العمل

على سياسات متعلقة بالشباب؛ وتنسيق البرلمانين الشباب مع المجتمع المدني. كذلك، أنشأ عدد من المنظمات البرلمانية الدولية منتديات للبرلمانين الشباب وما إلى ذلك. كما استخدم البعض منتدى البرلمانين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي كنموذج لتحديد ولايته ووظائفه الخاصة به.

فما الذي ينفذ وما الذي لا يجدي؟ ما هي العناصر الأساسية لتكون منتديات البرلمانين الشباب ناجحة، ومؤثرة؟ ستنظر جلسة الأسئلة والأجوبة التفاعلية هذه في هذه الأسئلة الرئيسية، وتجري تقييماً للتطورات في إنشاء منتديات البرلمانين الشباب، ولحسن أدائها.

ويكمن هدف جلسة الأسئلة والأجوبة في تقديم منبر للبرلمانين الشباب لتقديم معلومات عن منتدى البرلمانين الشباب في برلمانهم. إن البرلمانين الشباب مدعوون إلى القدوم جاهزين لمشاركة ما يلي خلال دقيقتين:

- معلومات عن إنشاء منتدى للبرلمانين الشباب، بما فيها التحديات التي تمت مواجهتها، والحلول التي تم التوصل إليها؛ أو
  - الدروس المستفادة حول كيف تكون ولاية منتدى البرلمانين الشباب في البرلمان ونطاق العمل؛ أو
  - قصة ملفتة عن متى أحدثت مجموعة من البرلمانين الشباب أثراً ناجحاً معيناً؛ أو
  - مثل عن التعاون مع مجموعة للبرلمانين الشباب من بلد آخر أو منظمة برلمانية دولية أخرى.
- وبما أنها ستقتصر مدة التحدث على دقيقتين خلال جلسة الأسئلة والأجوبة، إن البرلمانين الشباب مدعوون إلى تبادل مساهمات مستفيضة خطية إلى موضوع أو أكثر من تلك المذكورة أعلاه.

## 6. الأعمال التحضيرية للجمعية العامة الـ144 (آذار/مارس 2022)

كما جرت العادة، سيحضر المنتدى للجمعية العامة الـ144 من خلال مناقشة بنود جدول أعمال اللجان الدائمة للاتحاد البرلماني الدولي من منظور شبابي: إعادة النظر في النهج المتبع في عمليات السلام وإعادة صياغته من أجل تعزيز السلام الدائم، ستنظر فيه اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين؛ وتعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كعامل مساعد لقطاع التعليم، بما في ذلك خلال أوقات الجائحة، ستنظر فيه اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة. ستم دعوة أعضاء المنتدى إلى الموافقة على مقرر يعينه مجلس منتدى البرلمانين الشباب لتقديم تقرير استعراضي شبابي عن هذه البنود إلى اللجنة الدائمة المعنية.

## 7. ما يستجد من أعمال

\*\*\*\*\*

### 3. الاجتماعات الأخرى:

#### اجتماع مع رؤساء المجموعات الجيوسياسية:

انعقد اجتماع افتراضي لرؤساء المجموعات الجيوسياسية مع رئيس الاتحاد البرلماني الدولي وأمينه العام يوم الخميس 18 تشرين الثاني/نوفمبر، عند الساعة 14:30 بتوقيت وسط أوروبا ناقش الاجتماع جدول أعمال يتضمن البنود الآتية:

1. تقديم مشروع استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي للفترة 2022-2026
2. انتخاب الرؤساء ونواب الرؤساء للجان الدائمة للاتحاد البرلماني الدولي
3. العضوية في الاتحاد البرلماني الدولي - البرلمان المتأخرة عن الدفع
4. اجتماعات الاتحاد البرلماني الدولي المستقبلية
5. إنشاء مجلس اختيار لجائزة كريم-باسي للاتحاد البرلماني الدولي
6. ما يستجد من أعمال

أولاً - تقديم مشروع استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي للفترة 2022-2026



Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

مشروع استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي للفترة 2022 - 2026

تأتي هذه الوثيقة نتيجة لمسار تشاوري شامل مع أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي والأطراف المعنية الأخرى بناء على التقييم الجاري لأثر عمل الاتحاد خلال فترة تنفيذ الاستراتيجية لفترة 2017 – 2021. وقد شارك في هذا العمل تحت قيادة اللجنة التنفيذية 902 من الأفراد في 107 بلدان بما في ذلك أعضاء برلمانات، وموظفون برلمانيون ومؤسسات مانحة، وشركاء بالإضافة إلى القيادة السياسية للاتحاد البرلماني الدولي (رؤساء سابقون وحاليون، وأعضاء في اللجنة التنفيذية)، والأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي والعاملون فيه، وذلك من خلال استطلاعات للرأي ومقابلات ونقاشات لفرق التنسيق. كما تستهدف هذه الاستراتيجية أيضاً بمداولات المؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات.

وسوف يتم وضع استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي للفترة 2022 – 2026 موضع التنفيذ من خلال خطط عمل تنفيذية وموازنات سنوية تشمل مصفوفات الرقابة والتقييم بهدف قياس مدى النجاح المحقق.

وقد تم إرفاق موجز مختصر لنتائج المشاورات في نهاية هذه الوثيقة.

## مقدمة

لقد أدى الاتحاد البرلماني الدولي دور المركز المحوري للحوار البرلماني على مستوى العالم منذ العام 1889، ساعياً لتحقيق "السلم والتعاون بين الشعوب وإرساء الأساس الراسخ للمؤسسات التمثيلية" بما يتماشى مع المادة 1.2 من نظامه الأساسي.<sup>1</sup> وبعد ما يزيد عن 130 عاماً لا يزال الاتحاد البرلماني الدولي يسعى لتحسين الحياة وضمان حقوق الإنسان للناس كافة. وتتمثل رؤية الاتحاد في عالم تعمل فيه البرلمانات والبرلمانيون لتحقيق "الديمقراطية للجميع" وبطريقة شاملة وجماعية تتطلع للأمام وتمتيز بالمرونة والاستجابة لمجموعة دائمة التطور من الجهات الفاعلة والديناميات التي تساهم ببيئة العمل البرلمانية.<sup>2</sup>

ويسعى الاتحاد البرلماني الدولي في كل ما يقوم به من عمل إلى تعزيز قدرة البرلمانات الوطنية على القيام بأدوارها الهامة العديدة - بدءاً من خدمة وتمثيل هيئات ناخبة متنوعة، والسعي لوضع حكوماتها موضع المساءلة في الداخل والخارج على السواء، ووضع التشريعات وجمع الموارد والمعلومات حول مجموعة واسعة من القضايا بهدف ضمان رفاهية شعوبها الآن وفي المستقبل. ويستند عمل الاتحاد البرلماني الدولي على فكرة مفادها أن البرلمانات القوية والفعالة بوسعها صيانة حقوق الإنسان الأساسية وضمان التنمية المستدامة التي لا تستثني أحداً، وتحقيق المساواة بين الرجال والنساء (الجنسانية) وتأمين السبل المؤدية إلى السلم والأمن وحماية الكوكب الذي نعيش فيه. ويدرك الاتحاد البرلماني الدولي أن البرلمانات مدعوة للتطور باستمرار بحيث تستطيع خدمة ناخبها بصورة أفضل. وهي لهذا السبب بحاجة للتزود بالبصيرة النافذة وبطرق عمل وموارد تتيح لها إمكانية توفيق المشاكل وحلها واتخاذ القرارات بما يخدم المصالح طويلة المدى لشعوبها.

ومع ذلك فإنه رغم أن البرلمانات القوية على المستوى الإفرادى ذات أثر فعال في تحقيق التقدم فإنها ليست عاملاً كافياً. ومن هنا فإن الاتحاد البرلماني الدولي ينفرد بالقدرة على جمع 179 من برلمانات العالم لتعمل معاً على قدم المساواة. وهذا الموقع العالمي يوفر للاتحاد إمكانية: (1) تسريع خطى التقدم من خلال ربط البرلمانات بعضها ببعض كي تتعلم من نظرائها باحترام ودعم متبادل؛ (2) وتعزيز خبرة البرلمانات بالبيانات والأبحاث؛ (3) وتحفيز العمل السياسي المشترك حول القضايا العالمية الحاسمة ذات التأثير في حياة الناس كافة في كل مكان.

1 النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي وقواعده.

<sup>2</sup> يشير تعبير "بيئة العمل البرلمانية" إلى مجموعة واسعة من الجهات الفاعلة والديناميات التي تؤثر في البرلمانات. ذلك أن البرلمانات لا تتواجد في بيئة معزولة، بل ضمن نظام معقد دائم التفاعل مع المؤسسات الحكومية الأخرى بدءاً من الجهات التنفيذية، إلى جانب الأحزاب السياسية ومنظمات المجتمع المدني والناخبين ووسائل الإعلام والمجتمع الأكاديمي.

## القيم

يلازم الاتحاد البرلماني الدولي البرلمانات، وبطريقة تُيسر عملها، في تطوير ذاتها، كما هو مشار إليه في المبادئ المشتركة لدعم البرلمانات، مع تشجيعها لاستخدام الإدراك الجماعي لأعضائها. ويسترشد الاتحاد في عمله هذا بخمسة مبادئ أساسية هي:

**المساواة:** ضمان معاملة كل الأفراد والجماعات بصورة عادلة، وبالطريقة ذاتها ومن دون تفضيل أحد على أحد بغض النظر عن العرق أو الجنس أو العجز أو الدين أو المعتقد أو الثروة أو القناعة السياسية أو التوجه الجنسي أو السن بحيث يتمثل الهدف النهائي بالقضاء على التمييز والظلم.

**الشمولية:** الاستفادة من الطيف الكامل للآراء والاحتياجات والمخاوف داخل المجتمع بهدف تعزيز الشعور بالانتماء وتمثيل مصالح قطاعات المجتمع كافة.

**الاحترام:** تقدير الفروق الثقافية والدينية والعرقية والسياسية واللغوية والاعتراف بها واحترامها بصفة ذلك شرطاً مسبقاً للحوار البناء ولحلّ الصراعات.

**النزاهة:** العمل بشفافية وإنصاف وأمانة وكوسيط محايد في حالات النزاع والظروف التي تلي النزاعات.

**التضامن:** تعزيز الإحساس بالانتماء إلى المجتمع والتكاتف ووحدة مصالح المجتمع البرلماني العالمي من خلال دعم بعضنا بعضاً والعمل بصورة جماعية.

## السياق الراهن

يتزامن وضع استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي للفترة 2022 – 2026 مع بروز خمسة توجهات هامة سوف

يستمر تأثيرها في صياغة جدول الأعمال العالمي للسنوات الخمس القادمة:

- (1) الحاجة لعمل عاجل حيال التهديد الوجودي العالمي المتمثل في تغير المناخ.
- (2) تزايد حالات انعدام المساواة الاجتماعية والاقتصادية، بما في ذلك اتساع الفجوة الرقمية التي تفاقمت بسبب جائحة كوفيد-19 المستمرة حتى الآن.
- (3) ضعف ثقة العامة بمؤسسات الحوكمة الوطنية والعالمية وتزايد التهديدات التي تواجهها البرلمانات وتؤثر في قدرتها على خدمة ناخبها بصورة فعالة.
- (4) تراجع الإنجازات الرئيسية في مجال التنمية وحقوق الإنسان والديمقراطية.
- (5) تزايد التهديدات التي تواجه السلم والأمن، وتطلّع الشعوب إلى عالم أكثر سلاماً وأمناً.

وفي سياق وضع جدول الأعمال للفترة الاستراتيجية القادمة، أوصى أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي بمزيد من التركيز على المجالات التي يتمتع الاتحاد فيها بأكبر قدر من التأثير، وتلك التي يكون فيها العمل البرلماني أمراً لا غنى عنه. كما أنهم أوصوا بالعمل بطريقة أكثر تكاملاً واندماجاً لرفع مستوى الترابط بين القضايا الرئيسية و"البناء نحو الأمام بصورة أفضل". ويعني هذا التركيز على أهداف متقاطعة أقل عدداً بهدف مساعدة البرلمانات الأعضاء للاستعداد لمواجهة

مستقبل يصعب التنبؤ به. وفضلاً عن ذلك، شددت البرلمانات على الحاجة لأن تكون هذه الاستراتيجية مرنة تستجيب لسياق سريع التطور والتحول.

ويعكس هذا الدروس التي استفادتها البرلمانات من معالجتها لجائحة كوفيد-19 - وهي الحاجة لفهم أفضل، وإشراك مجموعة أكثر تنوعاً من الجهات المعنية، واستحداث فهم أكثر وضوحاً لبيئات العمل الواسعة (وسريعة التغير) التي تجتهد البرلمانات نفسها فيها، هذا بالإضافة إلى الحاجة إلى استيعاب التحول الرقمي المتسارع الذي تسببت به الجائحة والاستفادة منه. فقد وجدت برلمانات عديدة نفسها في مواجهة الطريقة التي قلبت فيها الجائحة بيئات العمل البرلماني التقليدية - وتغيّر تشكيل الجهات المعنية، والشركاء الذين يتم التعامل معهم والأطراف الفاعلة، والعناصر التي تساهم في استمرار عمل البرلمانات والطريقة التي يتم فيها التفاعل فيما بينها.

واستجابة لذلك تستند الاستراتيجية لفترة 2022 - 2026 إلى تجربة البرلمانات مع جائحة كوفيد-19 وتحدّد كهدف نهائي استحداث بيئات عمل برلماني للديمقراطية للجميع. ويتمثل المنطق التوجيهي لهذا الأمر في أنه بوسع الاتحاد البرلماني الدولي والبرلمانات الأعضاء فيه إنجاز المطلوب في منظور هذه المنظمة على نحو أفضل من خلال تعزيز البرلمانات ومساعدتها على ضمان مرونتها وصمودها مع الزمن بحيث تستجيب بصورة أفضل للأزمات، ومن خلال توسيع التركيز والانتقال من برلمانات تعمل بصورة منعزلة إلى رؤى أوسع لبيئات العمل.

## الاستجابة والتوجه الاستراتيجي

تم وضع الأهداف الاستراتيجية الخمسة الجديدة والمتداخلة للاتحاد البرلماني الدولي بغية تعزيز عمل الاتحاد وتعميق تأثيره بطريقتين. أولاً، سوف يركز الاتحاد البرلماني الدولي جهوده على المجالات التي حققت فيها المنظمة أفضل النتائج حتى تاريخه. وثانياً، سوف يتكيف مع الظروف المتغيرة مع التركيز مجدداً على مرونة وصمود البرلمانات الأعضاء والتأكيد بصورة أكبر على الشمولية الأوسع نطاقاً للمجموعات المهمشة وتعزيز المحاسبة لكل من البرلمانات الأعضاء والأمانة العامة للاتحاد على السواء.

وتتمثل الغاية النهائية للأهداف الاستراتيجية الجديدة في استحداث بيئات عمل للديمقراطية للجميع على النحو الذي تم التأكيد عليه في شعار الاتحاد البرلماني الدولي.

وتنطوي مقارنة بيئة العمل البرلماني على الانتقال من النظر إلى البرلمانات بصورة منعزلة إلى دمج رؤية للجهات الفاعلة أوسع نطاقاً وتطوراً تستند إلى الأنظمة، وإلى عمليات تفاعل وديناميات تؤثر في البرلمانات والبرلمانيين، بما في ذلك الأحزاب السياسية والجهات التنفيذية والناخبين والمجتمع المدني والخبراء والأمم المتحدة والشركاء الآخرين ووسائل الإعلام. وتمثل هذه الأهداف الاستراتيجية الخمسة السبل التي من خلالها سيتوصل الاتحاد البرلماني الدولي إلى هدفه النهائي:

1. بناء برلمانات فاعلة وتممّنة.
2. تعزيز البرلمانات الشاملة والتمثيلية.
3. دعم البرلمانات التي تتسم بالمرونة والصمود والابتكار.
4. تحفيز العمل البرلماني الجماعي.
5. تعزيز المحاسبة في الاتحاد البرلماني الدولي.



تؤكد الأهداف الاستراتيجية 1 – 3 على إنشاء مؤسسات برلمانية ديمقراطية قوية؛ ويركز الهدف الاستراتيجي الرابع على الحشد السياسي والتفاعل على المستويين الدولي والإقليمي؛ ويعزز الهدف الاستراتيجي الخامس للاتحاد البرلماني الدولي بمجمله لصالح محاسبة أكبر على مستوى الأعضاء والمنظمة عبر الأهداف الاستراتيجية بكاملها.

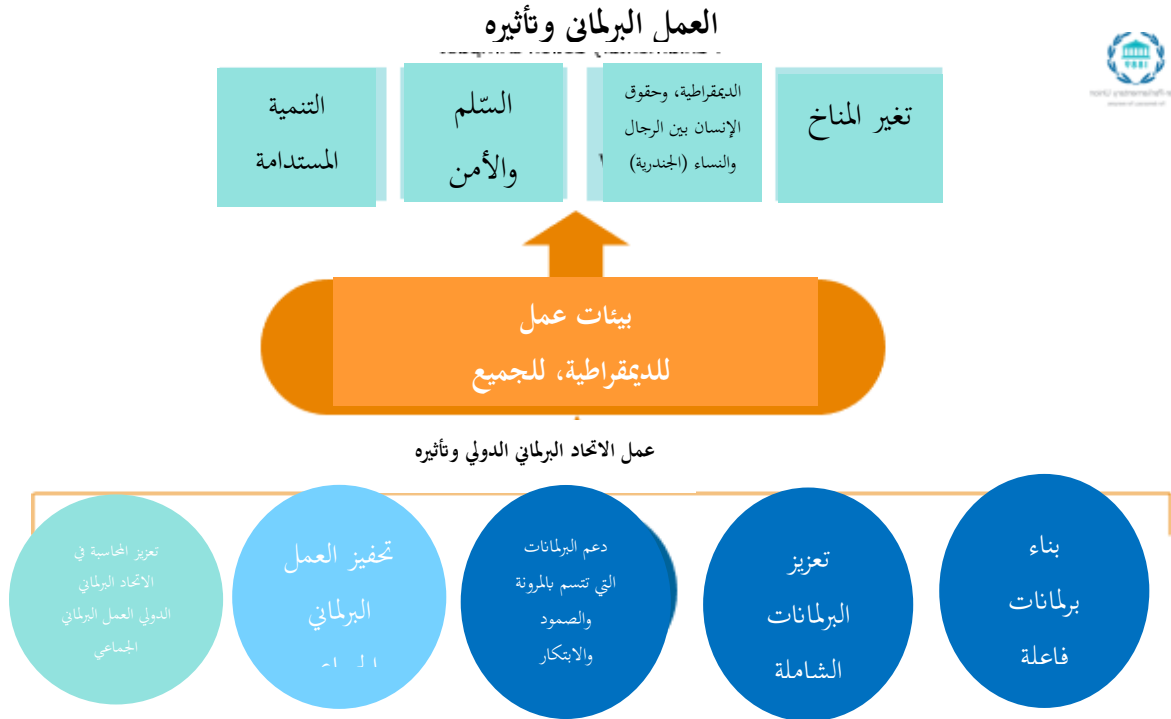


استراتيجية 2022 – 2026



## نقطة اهتمام السياسات

سوف تعمل هذه الأهداف مجتمعة كرافعة لتحقيق أثر في مجالات السياسات التي أشار الأعضاء إلى أنها تتطلب الأولوية والعمل العاجل على مدى السنوات الخمس المقبلة. والهدف هو التأكد من أن أعمال البرلمانات تنسجم مع تطلّعات الشعوب هذه الأيام وتتّسم مجالات السياسة الأربعة هذه بقدر متساوٍ من الأهمية: تغير المناخ؛ والديمقراطية، وحقوق الإنسان والمساواة بين الرجال والنساء (الجنسانية)؛ والسّلم والأمن؛ والتنمية المستدامة للجميع.



## تغير المناخ

يمثل تغير المناخ تهديداً عالمياً وجودياً. وبالنظر إلى أنه يتطلب عملاً عاجلاً فقد أكد الأعضاء على الحاجة إلى أن يقوم الاتحاد البرلماني الدولي بعمل عاجل للمساهمة في الجهود العالمية المبذولة كي يستعيد الكوكب صحته البيئية. ولكي يدعم الاتحاد البرلماني الدولي الإجماع متعدد الأطراف، ويسرع خطى الانتقال الأخضر على مستوى العالم، سوف يقوم بمساعدة البرلمانات في تسريع مسيرة إزالة الكربون، وتحقيق التقدم نحو الأمام، وتعزيز المساءلة حول تطبيق اتفاقية باريس، والدفع قدماً بالمعاهدات الأخرى ذات الصلة بالمناخ.

وسوف يبذل الاتحاد البرلماني الدولي كمنظمة أقصى جهده للتخفيف من أثر بصمته الكربونية خلال أنشطته السنوية، بما في ذلك جمعياته العامة. ويتمثل الهدف النهائي لعمل الاتحاد حيال تغير المناخ خلال الفترة الاستراتيجية في إتاحة الفرصة لكل الناس بأن يعيشوا على كوكب صحي أفضل، مع الحد من ظاهرة الاحتباس الحراري في حدود 1.5 درجة مئوية فوق المستويات ما قبل الصناعية.

## الديمقراطية وحقوق الإنسان والمساواة بين الرجال والنساء (الجندرية)

سوف يعمل الاتحاد البرلماني الدولي باتجاه ضمان أن يكون للناس كافة صوتهم فيما يخص الطريقة التي يُحكَمون بها، وأن يتمكنوا من التمتع بكل حقوق الإنسان من دون أي نوع من التمييز على أساس الجنس أو العرق أو الإثنية أو السن أو التوجه الجنسي أو الدين أو العجز أو الثروة أو المعتقدات السياسية أو أي وضع آخر. وسوف يعمل الاتحاد على تعزيز دور البرلمانات في معالجة التحديات المعاصرة التي تواجه الديمقراطية. وسوف يدعم الاتحاد بصورة خاصة فرص الوصول والتمثيل للمجموعات الأقل تمثيلاً في البرلمان ويعزز تواصل ومشاركة ومساءلة كل أعضاء المجتمع، مع التركيز بصورة خاصة على النساء والشباب والمواطنين المهمشين. وسوف يدعم أيضاً العمل البرلماني الذي يضمن احترام حقوق الإنسان ويعالج مشكلة التمييز. وسوف يولي اهتماماً خاصاً بالعمل على المحافظة على حرية التعبير، مع السعي في الوقت نفسه لمعالجة إساءة استخدام وسائل التواصل الاجتماعي (مثل المعلومات المضللة، وخطاب الكراهية، ومضايقة الممثلين المنتخبين) التي تشكل تحدياً خطيراً للديمقراطية.

## السلم والأمن

بغية العمل لضمان عيش الناس كافة في سلام من دون عنف أو نزاع سوف يعمل الاتحاد البرلماني الدولي على مستوى متعدد الأطراف، ويضع في أولوياته مساعدة البرلمانات في العمل على: تأكيد الالتزام بميثاق الأمم المتحدة، وتنفيذ صكوك الأمم المتحدة القانونية المتصلة بنزع السلاح والحد من التسلح ومنع الانتشار، والقانون الإنساني والقانون الخاص باللاجئين، واستصدار قوانين وتنفيذ إجراءات لمنع التطرف العنيف ومواجهة الإرهاب، والمشاركة في حوار متعدد الأطراف حول التعايش السلمي وبناء الأمن والمحافظة عليه. كما سيكون للاتحاد موقف استشاري متقدم لترقب الآثار المتوقعة التي تمثلها التحديات العالمية مثل تغير المناخ على السلم والأمن والتخفيف منها. وسوف يولي اهتماماً خاصاً لدور النساء والشباب بصفتهم جهات فاعلة رئيسية في حل النزاعات وبناء السلم ومنع العنف.

## التنمية المستدامة للجميع

بغية المساعدة في تأمين استفادة الناس كافة من التنمية المستدامة وجعلها منصفة وفعالة وشاملة من دون إغفال أحد، سوف يضع الاتحاد البرلماني الدولي في أولوياته العمل على الإنجاز الشامل لأهداف التنمية المستدامة، مع التركيز بصورة خاصة على العوامل الاجتماعية-الاقتصادية التي تساهم في التهميش والضعف. ونظراً لانتشار جائحة كوفيد-19 سوف يعمل الاتحاد على مساعدة البرلمانات على ضمان أن تكون حزم التعافي الحكومية حزمياً مراعية للبيئة تصل فوائدها إلى الفئات الأكثر تهميشاً. وأخيراً سوف يعمل الاتحاد لضمان سُبل وصول كل قطاعات المجتمع إلى الخدمات الأساسية على قدم المساواة مع إعطاء الأولوية لسُبل وصول الجميع إلى الخدمات الصحية.

وسوف يتم دمج مشاركة الشباب عبر مجالات السياسة الأربعة كافة لاعتبار ذلك عاملاً جوهرياً في تحقيق التقدم، وقوة دافعة وشاملة للتغيير إلى جانب المساواة. وبينما يركز الاتحاد على مجالات السياسة الأربعة فإنه سوف يستمر بالمساهمة في القضايا الرئيسية الأخرى التي تحظى بالأهمية لدى البرلمانات الأعضاء على مدى الفترة الاستراتيجية.

وتعتبر الاتصالات عاملاً دافعاً رئيسياً آخر للتغيير. وسوف توضع استراتيجية نشطة للاتصالات موضع التطبيق خلال العام 2022 إثر عملية تقييم الاستراتيجية السابقة. وسوف تعزز هذه الاستراتيجية النشطة العمل الذي بدأ خلال استراتيجية الاتصالات 2019-2020 وبيني عليها، التي كان الاتحاد قد بدأ بها التحول الرقمي ورفع من مستوى شفافيته بصورة كبيرة في وسائل الإعلام التقليدية ووسائل التواصل الاجتماعي على السواء.

وسوف ترفع اتصالات الاتحاد البرلماني الدولي من مستوى استثماراتها في المنصات وعمليات التواصل الرقمية وتدعم استحداث منصات اتصال مباشر جديدة، وتطور مواقع وقواعد بيانات الاتحاد. وسوف تساعد هذه الأدوات على تطوير المشاركة الهادفة مع البرلمانات الأعضاء وتيسر التواصل بين البرلمانيين الذين يبلغ عددهم 46,000، كما أنها ستساعد في التقليل من البصمة الكربونية للاتحاد البرلماني الدولي.

## الأهداف الاستراتيجية

### الهدف الاستراتيجي 1: بناء برلمانات فاعلة وتمكنة

**الأسباب الجوهرية:** إن البرلمانات والبرلمانيين القادرين على ممارسة تفويضهم بصورة فعالة، وتمثيل حقوق ومصالح الشعب والدفاع عنها، واتخاذ قرارات مبنية على معلومات مستقلة موثوقة تستهدي بالأدلة وتمارس الرقابة على حكوماتها تعتبر عاملاً جوهرياً من عوامل الديمقراطية.

**الهدف:** سوف يوسع الاتحاد البرلماني الدولي من نطاق عمله بهدف ضمان تمكن البرلمانيين من ممارسة تفويضهم بحرية وأمان استجابة للتهديدات والتحديات المتزايدة التي يواجهها برلمانون كثيرون، كما أنه سوف يستجيب أيضاً للتحديات الراهنة التي تواجه الديمقراطية التمثيلية من خلال متابعة جهوده لتحقيق المزيد من الفعالية والتمثيل والشفافية والمحاسبة وسهولة الوصول البرلمانية-وهي جميعها عناصر للبرلمانات الديمقراطية. وهو سيقوم بذلك من خلال بناء القدرات الفردية والمؤسسية والدعم الفني والبحوث، بالإضافة إلى دعم البرلمانات الوطنية لتقوم بما هو مناسب حيال الأولويات الوطنية الأساسية (حقوق الإنسان، التنمية، إلخ).

واستجابة للحاجة إلى تركيز الجهود على مجالات العمل الأكثر إلحاحاً، مع استمرار إمكانية الوصول للجميع، ستعطي الأولوية للبرلمانات القائمة في البلدان الخارجة من النزاع أو التي تجتاز أوضاعاً انتقالية، والتي تحتاج بالتالي إلى دعم مركز. وبالإضافة إلى ذلك فإن أبحاث وبيانات الاتحاد البرلماني الدولي ستستند إلى تاريخه الطويل في تحديد المعايير الخاصة بالبرلمانات الديمقراطية، وكذلك إلى المبادئ المشتركة لدعم البرلمانات في سياق العمل نحو تحديد العناصر والجهات الفاعلة التي تحافظ على بيئة عمل برلماني فعالة على مدى الزمن.

### الهدف الاستراتيجي 2: تعزيز البرلمانات الشاملة والتمثيلية

**الأسباب الجوهرية:** يشكل العامل الرئيسي لنجاح البرلمانات درجة تمثيل أعضائها لمخاوف المجتمع عموماً وتعبيرهم عنها بوضوح، ومدى قدرة الممارسات البرلمانية الشاملة على تمكين المؤسسة من توفير سبل الوصول والتأثير لكافة أفراد المجتمع.

**الهدف:** سوف يعزز الاتحاد البرلماني الدولي عمله المستمر منذ زمن طويل على زيادة مشاركة النساء والشباب في البرلمانات. وسوف يبني على سجله الحافل بالإنجازات لتوسيع قاعدة تركيزه بحيث تشمل مشاركة الناس المهمشين والضعفاء. ومن خلال العمل مع البرلمانات الأعضاء سوف يستخدم الاتحاد الأبحاث والبيانات والأدوات لتحديد وقياس مشاركة الجماعات متدنية التمثيل في المجتمع في العمل البرلماني واستيعاب التحديات التي تواجه هذه المشاركة، وتحديد الهياكل وأساليب العمل التي تؤدي إلى شمولية وتأثير أفضل لهذه الجماعات.

بالإضافة إلى تشكيلها، سيحتل أسلوب عمل البرلمانات وشكله التنظيمي أيضاً موقعاً مركزياً للعمل، إلى جانب البنية الهيكلية للبرلمانات، مع الاستفادة من عمل الاتحاد الراهن على قيام برلمانات تراعي المنظور الجندي، وعلى النتائج التي توصل إليها التقرير البرلماني العالمي حول المشاركة العامة.

واستجابة لتزايد حالات عدم المساواة الاقتصادية والاجتماعية وفرص الوصول غير المتوازنة تاريخياً فإن هدف العمل على المدى الطويل خلال الفترة الاستراتيجية هو تحديد عناصر بيئة العمل الأكبر التي تدعم بصورة مثلى سبل وصول المجتمع إلى البرلمانات والمحافظة على هذه السبل.

### الهدف الاستراتيجي 3: دعم البرلمانات التي تتسم بالمرونة والابتكار

**الأسباب الجوهرية:** إن جائحة كوفيد-19 هي واحدة من عدة أحداث طرأت مؤخراً وسلطت الضوء على حاجة البرلمانات والبرلمانيين لأن يتميزوا بنظرة استشرافية متقدمة وأن يتسموا بالمرونة والقدرة على التطور والتكيف وإدارة المخاطر عند تغير الظروف. كما أن الجائحة وضعت في موضع الصدارة أهمية قيام البرلمانات بالابتكار وبتحويل أساليب عمل واستراتيجيات البرلمانات.

**الهدف:** سوف يستحدث الاتحاد البرلماني الدولي مجالاً جديداً للعمل وطريقة لمشاركة أعضائه بهدف زيادة مرونة البرلمانات واستجابتها للتحديات المتزايدة الأوجه التي تواجهها، وذلك من خلال ربط البرلمانات مع عدد أكبر من الجهات الفاعلة ذات التأثير في البيئة التي تعمل بها تلك البرلمانات.

وبالاستناد إلى الأبحاث والبيانات والمناقشات سوف يؤدي هذا العمل إلى تعزيز قدرة البرلمانات على التكيف والتحول والاستيعاب في مواجهة الصدمات الخارجية، ويساعدها في إدارة المخاطر الناشئة ضمن إطار عمل مجتمع ممارسة متعدد الأطراف.

وللقيام بذلك سوف يتابع الاتحاد البرلماني الدولي ويوسع عمله على الابتكار في العمل البرلماني، وسيدعم البرلمانات في بناء قدراتها على توقع مجريات المستقبل بصورة أفضل، بما في ذلك آخر ما شهدناه من قضايا من قبيل تسارع خطى الابتكار العلمي والتكنولوجي وما يرافق ذلك من تحديات أخلاقية. كما سيسعى الاتحاد إلى تسهيل عمليات التبادل التعليمي المباشر على الشبكة مع البرلمانيين والعاملين في البرلمانات، وتوفير فرص لهم للتواصل وتبادل المعارف مع الخبراء ووسائل

الإعلام والمجتمع المدني بغية بناء قدرات مؤسساتهم بمزيد من المرونة مع مضي الزمن، لكي يعملوا معاً على تحديد التحديات والاستجابة لها عند ظهورها.

وينطوي هذا العمل على أساليب جديدة للتواصل مع أعضائه عبر منصات رقمية مطورة، وعلى تعزيز علاقات الاتحاد الراهنة مع الجهات الفاعلة غير البرلمانية، وتيسير التواصل بين هذه الجهات.

وبينما تبقى المرونة الهدف المبدئي لمجتمع التعلم سوف يتم توسيع هذا العمل خلال الفترة الاستراتيجية المعنية بحيث نضمن استمرار الاتحاد البرلماني الدولي والبرلمانات الأعضاء فيه بالتركيز على المستقبل.

#### الهدف الاستراتيجي 4: تحفيز العمل البرلماني الجماعي.

**الأسباب الجوهرية:** كانت ولا تزال إحدى نقاط القوة التي يتميز بها الاتحاد منذ تأسيسه هي قدرته على تأمين تواصل البرلمانات الأعضاء مع بعضها بعضاً، وتوفير مساحة آمنة للآراء المتباينة، والمتعارضة أحياناً، والعمل كنقطة محورية للحوار البرلماني عبر العالم وللتبادل والتضامن والدبلوماسية والإفادة من القوة السياسية الجماعية لأعضائه على المستوى العالمي وفيما يخص الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية. بالإضافة إلى ذلك فإن القوة التي يمثلها انعقاد الاتحاد على المستوى العالمي قوة فريدة. وتعتبر القدرة الكامنة للاتحاد على تسخير نفوذه الجماعي وتحويله إلى عمل سياسي أكبر هو الآن أمر حاسم بصورة خاصة.

**الهدف:** سوف يعمل الاتحاد البرلماني الدولي على تسريع خطى الحلول السياسية الوطنية والإقليمية ومتعددة الأطراف للقضايا العالمية الرئيسية من خلال تحفيز التعاون والعمل البرلماني العالمي خلال المناسبات الإقليمية والعالمية، بما في ذلك جمعياته العامة الرائدة. كما سيعمل أيضاً على تعزيز البعد البرلماني للتعددية والحوكمة العالمية، ويشمل ذلك صوت البرلمانات في الأمم المتحدة والمنظمات الأخرى متعددة الأطراف، ويتولى الدعوة الجماعية على المستوى العالمي بما فيها تعزيز الحوكمة. وسوف يدعم البرلمانات الوطنية في مساهمتها في صياغة وتنفيذ التزامات عالمية على المستوى الوطني. وسوف يستمر في السعي لتحقيق هدفه طويل الأمد والمتمثل في العضوية الشاملة.

وفي سياق الاستجابة للحاجة إلى التركيز على القضايا التي تتسم بالأهمية القصوى سيعطي الاتحاد البرلماني الدولي الأولوية للعمل البرلماني الجماعي على: مواجهة تغير المناخ، والترويج لجدول الأعمال الخاصة بالديمقراطية وحقوق الإنسان والمساواة بين الرجال والنساء (الجنسانية)، وإرساء السلم والأمن، والعمل لتحقيق التنمية المستدامة للجميع.

#### الهدف الاستراتيجي 5: تعزيز المحاسبة في الاتحاد البرلماني الدولي.

**الأسباب الجوهرية:** يعتبر تعزيز ثقافة الثقة والمحاسبة المتبادلة على المستويات كافة والمحافظة عليها لدى البرلمانات الأعضاء وفيما بينها، وما بين البرلمانات الأعضاء من جهة والأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي من جهة أخرى، وكذلك ضمن الأمانة العامة ذاتها، يُعتبر هذا قيمة أساسية للمنظمة وعملاً حاسماً لضمان استمرار تقدمها نحو تحقيق كل أهدافها الاستراتيجية، وإظهار ذلك بطريقة شفافة وديمقراطية.

**الهدف:** سوف يكتف الاتحاد جهود المحاسبة القائمة حالياً على مستوى البرلمانات الأعضاء وضمن الأمانة العامة نفسها على السواء. وسيعمل الاتحاد على توضيح وتعزيز وتوحيد معايير العمليات التي تتطلب أعمال المتابعة من قبل

البرلمانات الأعضاء فيما يتصل بالقضايا الرئيسية، وعلى توسيع مشاركة الأعضاء (لا سيما في الفترات التي تفصل ما بين الفعاليات) ويسعى على الدوام لتتبع المعلومات المرتجعة من الأعضاء والنظر فيها ووضعها موضع التطبيق.

وضمن نطاق الأمانة العامة ذاتها سوف يهدف عمل الاتحاد إلى توسيع الجهود الراهنة نحو تحوله الرقمي، وإنجاز "اتحاد برلماني دولي مراعي للبيئة" (أي التوصل إلى الحياد الكربوني) خلال هذه الفترة الاستراتيجية، ومتابعة العمل للتوصل إلى اتحاد يتسم بـ"تغيير المفاهيم الجندرية"، واستحداث نظام للتعلم والتقييم والرقابة يشمل المنظمة بكاملها، ويسمح برصد التقدم نحو تحقيق الأهداف الاستراتيجية، وإطلاع البرلمانات الأعضاء والعاملين والجمهور على ذلك على أساس سنوي.



## موجز لنتائج المشاورات



### مجالات التأثير الرئيسية

					
تعلّم ما يتصل بالمحتوى العالمي واستعراضه	تعزيز العلاقات الثنائية ما بين البرلمانين	الحوار	البيانات الخاصة بمشاركة النساء	الدفاع عن حقوق الإنسان للبرلمانيين	تعزيز البرلمانات

### قيمة مُضافة فريدة

				
القدرة على ربط البرلمانين بعضهم ببعض	المعرفة بما يخص بيانات وسبل الوصول إلى البرلمانات	تاريخ من الخبرة	إمكان الانتشار والوصول على مستوى العالم	قدرة مدمجة على عقد الاجتماعات وسلطة إنجاز البرامج

### الأولويات الاستراتيجية المستقبلية

			
الاستناد إلى الأدلة في اتخاذ وإيصال قرارات واضحة	توسيع معارف البرلمانات والبرلمانيين وقدراتهم الفنية	مقدمة من خلال مقارنة هجينة تشمل التواصل بالحضور الشخصي والتواصل الإلكتروني	الاعتماد المتبادل والشمولية

### الكفّ عن

			
القيام بإجراءات متابعة غير كافية لمنتجات المعرفة وللأنشطة القائمة	اتخاذ قرارات على أساس "القاسم المشترك الأدنى"	إقامة شركات لا ترتبط بالأهداف الاستراتيجية	محاولة أن تكون على صلة بكل القضايا

## انتخاب الرؤساء ونواب الرؤساء للجان الدائمة للاتحاد البرلماني الدولي

وفقاً لصلاحيات الاتحاد البرلماني الدولي الجوهرية للعام 2013، تتغير رئاسة اللجان الدائمة كل سنتين، على أساس التناوب الإقليمي. بالرغم من ذلك، بسبب جائحة كوفيد-19، كان من المستحيل إجراء الانتخابات في العام 2020. ستجري الانتخابات لمناصب رئيس، ونائب رئيس اللجان الدائمة بمناسبة الجمعية العامة الـ143 في تشرين الثاني/نوفمبر 2021. سيتولى الرؤساء، ونواب الرؤساء المنتخبون حديثاً أدوارهم عند نهاية الجمعية العامة الـ143، وسيشغلون مناصبهم لفترة 2022-2023.

ولتسهيل الانتقال السلس، من المقترح أن يتوصل رؤساء المجموعات الجيوسياسية إلى اتفاق بين بعضهم بشأن توزيع رئاسات اللجان الدائمة بين المجموعات الجيوسياسية. قد ترغب أيضاً المجموعات الجيوسياسية بالنظر في توزيع نواب الرؤساء للجان الدائمة.

وعند النظر في توزيع المناصب، يؤخذ في الاعتبار مبدأين رئيسيين:

- ينبغي تقاسم مناصب الرؤساء ونواب الرؤساء بالتساوي بين النساء، والرجال.
- خلال فترة معينة، يجب أن تتمتع كل مجموعة جيوسياسية لترأس كل لجنة دائمة مرة.

ومع أخذ هذين المبدأين في الاعتبار، وكذلك، توزيع المناصب في الدورات الأخيرة:

- يتضمن الملحق رقم 1 مقترحاً لتوزيع مناصب الرؤساء، ونواب الرؤساء للدورة القادمة (الانتخابات في تشرين الثاني/نوفمبر 2021، لفترة 2022 – 2023).
- يعرض الملحق رقم 2 مقترحاً عن تناوب مناصب الرؤساء، ونواب الرؤساء للدورات الست القادمة، حتى العام 2033.

وترد الملاحق التالية أيضاً للرجوع إليها:

- ملحق رقم 3: موجز عن توزيع رئاسات اللجنة الدائمة منذ التعديل الرئيسي الأخير لقواعد اللجان الدائمة في العام 2013.

- ملحق رقم 4: لمحة عامة عن المناصب القيادية في جميع هيئات الاتحاد البرلماني الدولي.
- ملحق رقم 5: قائمة بالبلدان الممثلة في اللجنة التنفيذية. تنص القواعد على أنه لا يمكن للبلد نفسه أن يكون عضواً في اللجنة التنفيذية، وفي الوقت نفسه، يشغل منصب رئيس لجنة دائمة.
- ملحق رقم 6: الأحكام ذات الصلة بقواعد اللجان الدائمة.

وعند التوصل إلى اتفاق، ينبغي أن تتشاور المجموعات الجيوسياسية ضمن مجموعاتها لتحديد الشخص، والبلد للترشح للمنصب القيادي. كمرجع، يحتاج رئيس اللجنة الدائمة أن يكون عضواً حالياً من مكتب اللجنة المعنية. تشغل كل مجموعة جيوسياسية ثلاثة مقاعد في المكتب.

**وستشكل اللمحة عن الرئيس نقطة رئيسية لدى النظر في رئاسات اللجان الدائمة.** من أجل فعالية اللجنة، من المهم أن يكون الرئيس برلمانياً متمتعاً بخبرة موثقة، وبالتزام عميق في المسائل التي تقع ضمن اختصاص اللجنة المعنية، وبرغبة تخصيص الوقت والجهد لممارسة هذه الوظيفة. كذلك، تشكل المعرفة العملية بإحدى اللغتين الرسميتين للاتحاد البرلماني الدولي (الإنجليزية، والفرنسية)، ومكانة معينة على الصعيدين الوطني، والدولي ميزة هامة. يشكل دعم برلمانه/برلمانها في ممارسة هذه الوظيفة أمراً بالغ الأهمية.

اجتماع مشترك لرؤساء

المجموعات الجيوسياسية

## مقترح لتوزيع رئاسات اللجان الدائمة في الدورة القادمة

(ستجري الانتخابات في تشرين الثاني/نوفمبر، لفترة 2022-2023)

يعتمد المقترح أدناه على الملحقات التالية. وتأخذ بالاعتبار التنوع الجيوسياسي والتوازن الجندي (بين النساء والرجال) في المناصب القيادية.

اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين:

الرئيس	نائب الرئيس
المجموعة العربية - رجل	مجموعة أوراسيا - امرأة

اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة:

الرئيس	نائب الرئيس
مجموعة +12 - امرأة	المجموعة الإفريقية - رجل

اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان:

الرئيس	نائب الرئيس
مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - رجل	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ - امرأة

اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة:

الرئيس	نائب الرئيس
المجموعة الإفريقية - امرأة	مجموعة +12 - رجل

C-JM/143/Inf

ملحق رقم 2

## تناوب رئاسات اللجان الدائمة للاتحاد البرلماني الدولي لغاية العام 2033

سيضمن التناوب المقترح أن:

- تتولى كل مجموعة جيوسياسية منصب رئاسة ونيابة رئاسة كل لجنة دائمة مرة واحدة
- تتداول كل لجنة دائمة مناصب الجندر (رئيسة امرأة ونائب رئيس رجل، يليهما رئيس رجل ونائب رئيس امرأة والعكس صحيح)
- يكون لكل دورة مدتها سنتين عدد متساو من الرؤساء ونواب الرؤساء من الرجال والنساء

التاريخ	اللجنة الدائمة	الرئاسة	الجنس	نيابة الرئاسة	الجنس
2023-2022	اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين	المجموعة العربية	رجل	مجموعة أوراسيا	امرأة
	اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة	مجموعة +12	امرأة	المجموعة الإفريقية	رجل
	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	رجل	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	امرأة
	اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة	المجموعة الإفريقية	امرأة	مجموعة +12	رجل
2025-2024	اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين	مجموعة أوراسيا	امرأة	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	رجل
	اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة	المجموعة الإفريقية	رجل	المجموعة العربية	امرأة
	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	امرأة	مجموعة أوراسيا	رجل

التاريخ	اللجنة الدائمة	الرئاسة	الجنس	نيابة الرئاسة	الجنس
	اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة	مجموعة +12	رجل	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	امرأة
2027-2026	اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	رجل	مجموعة +12 الكاريبي	امرأة
	اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة	المجموعة العربية	امرأة	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	رجل
	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان	مجموعة أوراسيا	رجل	المجموعة الإفريقية	امرأة
	اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	امرأة	المجموعة العربية	رجل
2029-2028	اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين	مجموعة +12	امرأة	المجموعة الإفريقية	رجل
	اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	رجل	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	امرأة
	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان	المجموعة الإفريقية	امرأة	مجموعة +12	رجل
	اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة	المجموعة العربية	رجل	مجموعة أوراسيا	امرأة
2031-2030	اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين	المجموعة الإفريقية	رجل	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	امرأة
	اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	امرأة	مجموعة أوراسيا	رجل
	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان	مجموعة +12	رجل	المجموعة العربية	امرأة
	اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة	مجموعة أوراسيا	امرأة	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	رجل

التاريخ	اللجنة الدائمة	الرئاسة	الجنس	نيابة الرئاسة	الجنس
2033-2032	اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مجموعة أوراسيا	امرأة رجل	المجموعة العربية مجموعة +12	امرأة رجل
	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان	المجموعة العربية	امرأة	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	رجل
	اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	رجل	المجموعة الإفريقية	امرأة

C-JM/143/Inf

ملحق رقم 3

## الرئاسات السابقة للجان الاتحاد البرلماني الدولي الدائمة

كموجز للمعلومات الأساسية، وردت رئاسات اللجان التي تم توليها منذ العام 2013، عندما اعتمد آخر تعديل رئيسي على قواعد اللجان الدائمة، على النحو التالي:

### اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين:

الرئيس	نائب الرئيس	
مجموعة +12 (إسبانيا)	مجموعة أوراسيا (بيلاروسيا)	2020-2018
مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (المكسيك)	مجموعة +12 (البرتغال)	2018-2016
المجموعة الإفريقية (جنوب إفريقيا)	المجموعة العربية (المملكة المغربية)	2015-2013

ملاحظة: منذ التعديل الذي أجري في العام 2013، لم تستلم أي من مجموعة آسيا

والمحيط الهادئ، والمجموعة العربية، ومجموعة أوراسيا رئاسة هذه اللجنة.



## اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة:

الرئيس	نائب الرئيس	
2020-2018	المجموعة الإفريقية (زيمبابوي)	المجموعة العربية (المملكة الأردنية الهاشمية)
2018-2016	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ (كموديا)	المجموعة الإفريقية (مالي)
2015-2013	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (تشيلي)	مجموعة +12 (الدنمارك)

ملاحظة: منذ التعديل الذي أجري في العام 2013، لم تستلم أي من مجموعة أوراسيا، ومجموعة +12، والمجموعة العربية، رئاسة هذه اللجنة.

## اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان:

الرئيس	نائب الرئيس	
2020-2018	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ (الهند)	مجموعة +12 (هولندا)
2018-2016	المجموعة الإفريقية (بوتسوانا)	
2015-2014	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ (أفغانستان)	

ملاحظة: منذ التعديل الذي أجري في العام 2013، لم تستلم أي من مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والمجموعة العربية، ومجموعة أوراسيا، ومجموعة +12 رئاسة هذه اللجنة.

اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة (تشكلت رسمياً كـلجنة دائمة في العام 2014)

نائب الرئيس	الرئيس	
المجموعة العربية (دولة الكويت)	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (الأرجنتين)	2020-2018
المجموعة العربية (جمهورية السودان)	مجموعة +12 (السويد)	2017-2015

ملاحظة: منذ التعديل الذي أجري في العام 2013، لم تستلم أي من المجموعة الإفريقية، والمجموعة العربية، مجموعة آسيا والمحيط الهادئ، ومجموعة أوراسيا رئاسة هذه اللجنة.

قيادة هيئات الاتحاد البرلماني الدولي  
(حتى 4 تشرين الأول/أكتوبر 2021)

نهاية الولاية	المجموعة الجيوسياسية	البلد	الرئيس	اللجان ومجموعات العمل
أيار/مايو 2021	مجموعة +12	إسبانيا	شاغر سابقاً: السيد ج. إشانيز	اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين
أيار/مايو 2021	المجموعة الإفريقية	زيمبابوي	شاغر سابقاً: السيدة ف. موزيندا تسيستي	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان
أيار/مايو 2021	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	الهند	شاغر سابقاً: أ. ديساي	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان
أيار/مايو 2021	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	الأرجنتين	شاغر سابقاً: السيد ج. روميرو	اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة

نهاية الولاية	المجموعة الجيوسياسية	البلد	الرئيس	اللجان ومجموعات العمل
كانون الثاني/يناير 2022	المجموعة الإفريقية	بنين	السيد ن. باكو-أريفاري	لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين
أيار/مايو 2021	مجموعة +12	كندا	شاغر سابقاً: السيدة س. أتولاهجان	لجنة شؤون الشرق الأوسط
نيسان/أبريل 2022	مجموعة +12	المجر	السيدة أز فادي	لجنة تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني
نيسان/أبريل 2022	المجموعة الإفريقية	زامبيا	السيدة ج. قطوطة مويلوا	الفريق الاستشاري المعني بالصحة
نيسان/أبريل 2023	مجموعة +12	أوكرانيا	السيدة ل. فاسيلنكو	مكتب النساء البرلمانيات
نيسان/أبريل 2023	المجموعة العربية	جمهورية مصر العربية	سعادة السيدة سحر البزار	مجلس منتدى البرلمانيين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي
تشرين الثاني/نوفمبر 2021	مجموعة +12	النمسا	السيد ر. لوباتكا	الفريق الاستشاري رفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف
نيسان/أبريل 2023	مجموعة +12	فرنسا	السيد ميشال لاريف	مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا

C-JM/143/Inf

ملحق رقم 5

## تشكيل اللجنة التنفيذية (حتى 28 أيار/مايو 2021)

الأعضاء	انتهاء فترة الولاية
عضو بحكم منصبه - الرئيس:	تشرين الأول/أكتوبر/تشرين الثاني/ نوفمبر 2023
نائب رئيس اللجنة التنفيذية:	
نواب رئيس الاتحاد البرلماني الدولي:	
المجموعة الإفريقية:	نيسان/ أبريل 2023
المجموعة العربية:	نيسان/ أبريل 2025
مجموعة آسيا والمحيط الهادئ:	تشرين الأول/ أكتوبر 2022
مجموعة أوراسيا:	تشرين الأول/ أكتوبر 2023
مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:	تشرين الأول/ أكتوبر 2024
مجموعة +12:	تشرين الأول/ أكتوبر 2021

## الأعضاء:

## شاعر

السيد ج. ب. لوتوليه (تشيلي)	تشرين الأول/ أكتوبر 2023
السيد ر. رباني (باكستان)	تشرين الأول/ أكتوبر 2023
السيد م. غروجيك (صربيا)	تشرين الأول/ أكتوبر 2022
السيدة س. وايدغر (السويد)	تشرين الأول/ أكتوبر 2023
السيدة ل. فيهلان ريبيل (سويسرا)	تشرين الأول/ أكتوبر 2021
السيدة ب. كراريكيش (تايلاند)	تشرين الأول/ أكتوبر 2023
السيدة. إ. إنيكون (أوغندا)	تشرين الأول/ أكتوبر 2023
السيد ج. ف. ن. مودندا (زيمبابوي)	تشرين الأول/ أكتوبر 2023

## أعضاء بحكم منصبهم:

السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)	نيسان/أبريل 2023	رئيسة مكتب النساء البرلمانيات:
سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)	نيسان/أبريل 2023	رئيسة منتدى البرلمانين الشباب:

C-JM/143/Inf

ملحق رقم 6

## الأحكام ذات الصلة بقواعد

### اللجان الدائمة

7.1 القاعدة تنتخب كل لجنة دائمة، مكتباً مؤلفاً من ثلاثة ممثلين عن كل مجموعة من المجموعات الجيوسياسية القائمة، والتي ترشح لكل مكتب، ما لا يزيد عن مرشحين اثنين من الجنس نفسه. وتكون رئيسة مكتب النساء البرلمانيات ورئيس مجلس منتدى البرلمانين الشباب عضوين بحكم منصبهما في كل مكتب. ينبغي أن تُبذل الجهود كافة، لإدراج أسماء البرلمانين الشباب، وتشجيع أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي الجدد على الترشح، إضافة إلى أعضاء الاتحاد الذين لا يشغلون مناصب أخرى في الاتحاد البرلماني الدولي.

7.2 القاعدة 7.2 تقدم المجموعة الجيوسياسية المعنية الترشيحات للمكتب، (راجع النظام الأساسي، المادة 27 الفقرة 2)، ويجب أن يتمتع المرشحون بالخبرة والاختصاص، قدر الإمكان، في مجال عمل اللجنة الدائمة المعنية.

7.3 القاعدة 7.3 يتم دعم أعضاء المكتب المنتخبين من قبل برلماناتهم في القيام بواجباتهم كأعضاء في المكتب. ويجب بذل كل جهد لتأمين مشاركتهم، في الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي، طوال فترة ولايتهم في المكتب.

9.1 القاعدة 9.1 ضماناً للتوزيع العادل لهذه المناصب بين أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي قدر الإمكان، لا يجوز لممثلي الأعضاء أن يشغلوا في الوقت نفسه أكثر من منصب واحد كرئيس أو نائب رئيس للجان الدائمة، (راجع القاعدة 7 الفقرة 5)، أو شغل وظيفة في الهيئة نفسها لأكثر من أربع سنوات متتالية، (راجع القاعدة 8 الفقرة 2).

القاعدة 9.2 لا يجوز لأعضاء اللجنة التنفيذية، أن يشغلوا في الوقت نفسه منصب عضو في اللجان الدائمة، (راجع النظام الأساسي، القاعدة 25 الفقرة 9، ولائحة اللجان الدائمة، القاعدة 11 الفقرة 2).

القاعدة 9.3 لا يجوز لأي برلمانٍ عضوٍ ممثلاً في اللجنة التنفيذية، أن يقترح مرشحاً عنه لمركز رئيس، أو نائب رئيس إحدى اللجان الدائمة.



### ثالثاً - العضوية في الاتحاد البرلماني الدولي - البرلمانات المتأخرة عن الدفع

ملاحظات	الحالة	عضو / عضو منتسب
<b>الأعضاء/الأعضاء المنتسبون العرضة لتعليق الحقوق (المادة 5 القاعدة 3)</b>		
تلقت الأمانة العامة رسالة رسمية من رئيس البرلمان يبلغها فيها بأنه سيتم دفع مبلغ جزئي	ستحضر الجمعية العامة ملتزمة بالدفع قبل الجمعية العامة	جمهورية إفريقيا الوسطى
	مسجلة جزئياً في الجمعية العامة (مستشار/أمين عام. في انتظار الموافقة)	جمهورية جزر القمر الاتحادية الإسلامية
	مسجلة في الجمعية العامة (مستشار/أمين عام)	جمهورية الكونغو
		ساحل العاج
	مسجلة في الجمعية العامة (في انتظار الموافقة)	غينيا - بيساو
	مسجلة في الجمعية العامة (في انتظار الموافقة)	دولة ليبيا
		سانت لوسيا

<p>أُبلغت الأمانة العامة عبر طريق البريد الإلكتروني بأن البرلمان سيجلب الأموال المتأخرة نقداً إلى مدريد، بسبب الآثار الدولية على النظام المصرفي في جنوب السودان</p>	<p>ستحضر الجمعية العامة ملتزم بالدفع أثناء الجمعية العامة</p>	<p>جنوب السودان</p>
<p>أدى انقلاب نيسان 2019 إلى حل البرلمان. وكان من المفترض أن يعقب الانقلاب إنشاء مجلس سيادي ومجلس تشريعي لإدارة المرحلة الانتقالية. ولم يتم إنشاء المجلس التشريعي قط. ويشكل عام، لا يوجد برلمان يعمل منذ انقلاب نيسان 2019</p>		<p>جمهورية السودان</p>
		<p>فنزويلا</p>
	<p>ستحضر الجمعية العامة</p>	<p>اللجنة البرلمانية الدولية التابعة للاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا</p>

الأعضاء/الأعضاء المنتسبون العرضة للحرمان من حقوق التصويت (المادة 5 القاعدة 2)		
جمهورية جيبوتي	ستحضر الجمعية العامة	
غينيا الاستوائية	ستحضر الجمعية العامة ملتزمة بالدفع قبل الجمعية العامة	أبلغ الأمين العام لمجلس النواب الأمانة العامة بأنه سيتم الدفع قبل انعقاد الجمعية العامة.
غامبيا	ستحضر الجمعية العامة سيتم الدفع الجزئي قبل الجمعية العامة	أبلغ البرلمان الأمانة العامة عبر البريد الإلكتروني بأنه سيتم الدفع جزئيا قبل انعقاد الجمعية العامة.
سانت فينسنت والغرينادين		
ساو تومي وبرينسيبي	مسجلة في الجمعية العامة (في انتظار الموافقة) استلام المبلغ المدفوع للعام 2019 .	تلقت الأمانة العامة إيصالا يؤكد تحويل المتأخرات عن العام 2019. ولم تصل الأموال بعد إلى أمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي.
توفالو		
برلمان الأنديز		
المجموعة الاقتصادية والنقدية لوسط إفريقيا		

رابعاً اجتماعات الاتحاد البرلماني الدولي المستقبلية

الاجتماعات البرلمانية الدولية المستقبلية

الجمعيات العامة

وافق عليها المجلس الحاكم:

الجمعية العامة الـ 144 والاجتماعات ذات الصلة

20 – 24 آذار/مارس 2022

بالي

إندونيسيا

الجمعية العامة الـ 145 والاجتماعات ذات الصلة

19 – 23 تشرين الأول/أكتوبر 2022

كيغالي

روندا

<b>2021</b>		
وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	الفعالية البرلمانية في منتدى حوكمة الإنترنت الـ16	كاتوفيتشي (بولندا) 7 - 8 كانون الأول/ديسمبر
سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها التمويل من مصادر خارجية	المنتدى البرلماني الإقليمي العربي حول خطة العام 2030 منظم بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) والبنك الإسلامي للتنمية	افتراضي 13 - 14 كانون الأول/ديسمبر
سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها التمويل من مصادر خارجية	فعالية مشتركة بين الاتحاد البرلماني الدولي واليونسيف حول حقوق الطفل لمنطقة أوروبا وآسيا الوسطى	افتراضية 14 كانون الأول/ديسمبر
سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها التمويل من مصادر خارجية	سلسلة من الندوات عبر الإنترنت حول نزع السلاح النووي منظمة من شبكة "برلمانيون من أجل عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح"	افتراضية كانون الأول/ديسمبر 2021 - كانون الأول/ديسمبر 2022
<b>2022</b>		
وافق عليه المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	المنتدى البرلماني بمناسبة انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة الخامس المعني بأقل البلدان نمواً	الدوحة (دولة قطر) 22 كانون الثاني/يناير

سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها التمويل من الموازنة العادية	جلسة الاستماع البرلمانية السنوية في الأمم المتحدة	نيويورك (الولايات المتحدة الأمريكية) 17 - 18 شباط/فبراير
وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	ندوة إقليمية حول تحقيق أهداف التنمية المستدامة لبرلمانات منطقة آسيا والمحيط الهادئ	إسلام آباد (باكستان) 22 - 24 شباط/فبراير
سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها التمويل من مصادر خارجية	فعالية جانبية في الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة (UNEA 5.2)	نيروبي (كينيا) 28 شباط/فبراير - 2 آذار/مارس (افتراضية)
سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها التمويل من الموازنة العادية	الاجتماع البرلماني السنوي للجنة الأمم المتحدة المعنية بوضع المرأة	نيويورك (الولايات المتحدة الأمريكية) أسبوع 14 آذار/مارس (المواعيد تؤكد لاحقاً)
سيتم عرضه على المجلس الحاكم للموافقة عليه التمويل من مصادر خارجية	مؤتمر الدعوة لإنقاذ منطقة الساحل	الربع الأول من العام 2022 (المواعيد تؤكد لاحقاً)
وافق عليه المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	المؤتمر العالمي حول الحوار بين الثقافات والأديان: العمل معاً من أجل السلام والإنسانية	سانت بطرسبرغ (روسيا الاتحادية) 16 - 18 أيار/مايو

<p>سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها</p> <p>التمويل من الموازنة العادية</p>	<p>ندوة إعلامية حول هيكل الاتحاد البرلماني الدولي وعمله للمشاركين الناطقين باللغة الفرنسية</p>	<p>جنيف (مقر الاتحاد البرلماني الدولي)</p> <p>أيار/مايو / حزيران/يونيو</p> <p>(المواعيد تؤكد لاحقاً)</p>
<p>سيتم عرضه على المجلس الحاكم للموافقة عليه</p> <p>التمويل من الموازنة الخارجية</p>	<p>المؤتمر العالمي حول القضاء على العنف ضد المرأة</p>	<p>كييف (أوكرانيا)</p> <p>أيار/مايو / حزيران/يونيو</p> <p>(المواعيد تؤكد لاحقاً)</p>
<p>سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها</p> <p>التمويل من مصادر خارجية</p>	<p>ورشة عمل دولية أو إقليمية لأعضاء لجان حقوق الإنسان البرلمانية</p>	<p>جنيف (سويسرا)</p> <p>أيار/مايو / حزيران/يونيو</p> <p>(المواعيد تؤكد لاحقاً)</p>
<p>سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها</p> <p>التمويل من الموازنة العادية</p>	<p>ورشة العمل الـ15 للباحثين البرلمانيين، والبرلمانيين، يشارك برعايتها الاتحاد البرلماني الدولي، ومركز الدراسات التشريعية، جامعة هال، المملكة المتحدة</p>	<p>روكستون (المملكة المتحدة)</p> <p>30 - 31 تموز/يوليو</p>
<p>سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها</p> <p>التمويل من الموازنة العادية</p>	<p>منتدى برلماني في المنتدى السياسي الرفيع المستوى للأمم المتحدة حول التنمية المستدامة</p>	<p>نيويورك (الولايات المتحدة الأمريكية)</p> <p>تموز/يوليو</p> <p>(المواعيد تؤكد لاحقاً)</p>

سيتم عرضه على المجلس الحاكم للموافقة عليه التمويل من الموازنة العادية	اجتماع برلماني في إطار المنتدى العام لمنظمة التجارة العالمية	جنيف (سويسرا) أيلول/سبتمبر / تشرين الأول/أكتوبر (المواعيد تؤكد لاحقاً)
سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها التمويل من الموازنة الخارجية	ورشة عمل لأعضاء لجان حقوق الإنسان البرلمانية من البلدان الناطقة باللغة الفرنسية التي استعرضها مؤخراً مجلس حقوق الإنسان أو سيستعرضها	جنيف (سويسرا) أيلول/سبتمبر (المواعيد تؤكد لاحقاً)
وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من الموازنة العادية	قمة رؤساء البرلمانات (P20) بمناسبة قمة مجموعة العشرين	اندونيسيا تشرين الثاني/نوفمبر (المواعيد تؤكد لاحقاً)
سيتم عرضه على المجلس الحاكم للموافقة عليه التمويل من الموازنة العادية	المؤتمر البرلماني السنوي لمنظمة التجارة العالمية	جنيف (سويسرا) تشرين الثاني/نوفمبر / كانون الأول/ديسمبر (المواعيد تؤكد لاحقاً)
وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من الموازنة العادية	القمة الرابعة عشرة لرئيسات البرلمانات	أوزبكستان أيلول/سبتمبر (المواعيد تؤكد لاحقاً)



وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	ورشة عمل إقليمية لبناء القدرات حول مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف لمجموعة دول الساحل الخمس	نيامي (النيجر) (المواعيد تؤكد لاحقاً)
وافق عليه المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	مؤتمر برلماني حول الهجرة في منطقة البحر الأبيض المتوسط	تركيا (المواعيد تؤكد لاحقاً)
وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	ندوة أقليمية حول أهداف التنمية المستدامة	بكين (الصين) (المواعيد تؤكد لاحقاً)
وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	الندوة الإقليمية الثانية للبرلمانات الإفريقية حول تحقيق أهداف التنمية المستدامة	جيبوتي (جمهورية جيبوتي) (المواعيد تؤكد لاحقاً)
وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	الندوة الإقليمية الثالثة لبرلمانات منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاربي حول تحقيق أهداف التنمية المستدامة	مدينة باناما (باناما) (المواعيد تؤكد لاحقاً)
وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	الندوة الإقليمية الثالثة لمجموعة 12+ حول تحقيق أهداف التنمية المستدامة	باريس (فرنسا) (المواعيد تؤكد لاحقاً)
سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها التمويل من الموازنة العادية	الجلسة الـ48 للجنة التوجيهية للمؤتمر البرلماني لمنظمة التجارة العالمية	المكان والمواعيد تؤكد لاحقاً
وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية	ورشة عمل إقليمية لبناء القدرات حول مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف لمجموعة أوراسيا	المكان والمواعيد تؤكد لاحقاً

المكان والمواعيد تؤكد لاحقاً	ورشة عمل إقليمية لبناء القدرات حول مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف لمجموعة منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية
المكان والمواعيد تؤكد لاحقاً	المؤتمر العالمي الثامن للبرلمانيين الشباب	سيتم عرضه على المجلس الحاكم للموافقة عليه التمويل من الموازنة الخارجية
المكان والمواعيد تؤكد لاحقاً	ورشة عمل إقليمية لبناء القدرات حول مكافحة الإرهاب والتطرف العنيف للمجموعة الإفريقية	وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية
المكان والمواعيد تؤكد لاحقاً	ندوة إقليمية حول حقوق الطفل	سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها التمويل من الموازنة العادية
المكان والمواعيد تؤكد لاحقاً	ورشة عمل إقليمية حول تعزيز حقوق الطفل لبرلمانات منطقة آسيا الشرقية والجنوبية	وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية
المكان والمواعيد تؤكد لاحقاً	قمة رؤساء برلمانات آسيا الجنوبية الخامسة حول تحقيق أهداف التنمية المستدامة	وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية
المكان والصيغة والمواعيد تؤكد لاحقاً	ورشة عمل حول نزع السلاح الشامل	وافق عليها المجلس الحاكم التمويل من مصادر خارجية

<p>سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها</p> <p>التمويل من الموازنة الخارجية</p>	<p>سلسلة التمكين العالمية: جلسات إحاطة وتدريب للبرلمانيين الشباب</p>	<p>اجتماع افتراضي (كل شهرين)</p>
<p>سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها</p> <p>التمويل من الموازنة الخارجية</p>	<p>سلسلة من ورش عمل افتراضية إقليمية وعالمية حول المساواة بين الرجال والنساء (الجنسانية)، وتمكين المرأة</p>	<p>اجتماع افتراضي (المواعيد تؤكد لاحقاً)</p>
<p>سيتم عرضها على المجلس الحاكم للموافقة عليها</p> <p>التمويل من مصادر خارجية</p>	<p>ورشة عمل عالمية لمتابعة قرار الاتحاد البرلماني الدولي حول التغطية الصحية الشاملة</p>	<p>اجتماع افتراضي (المواعيد تؤكد لاحقاً)</p>

## خامساً - إنشاء مجلس اختيار لجائزة كريمر-باسي للاتحاد البرلماني الدولي

### إنشاء جائزة كريمر-باسي للاتحاد البرلماني الدولي

ناقشت اللجنة التنفيذية شروط الجائزة وأساليب عملها، ووافقت عليها، وتقدمها في الوقت الراهن إلى المجلس الحاكم من أجل التصديق عليها.

### قواعد جائزة كريمر-باسي

#### الديباجة

الاتحاد البرلماني الدولي (يشار إليه من هنا وما بعد بـ "IPU") هو منظمة دولية لبرلمانات الدول ذات السيادة، وقد تأسس في العام 1889 بهدف تعزيز السلم والتعاون بين الشعوب وتوطيد المؤسسات التمثيلية من خلال تعزيز العلاقات الشخصية بين جميع البرلمانات الأعضاء، ويجمعهم معاً في عمل مشترك يهدف إلى الحفاظ على المشاركة الكاملة للبرلمانات الأعضاء وضمائها.

ويدعو الاتحاد البرلماني الدولي إلى الحل السلمي للنزاعات الدولية من خلال إجراءات ملموسة من قبل البرلمانيين على الصعيد العالمي، والانخراط في دبلوماسية برلمانية فعالة في مجالات النشاط التالية: الديمقراطية التمثيلية، والسلم والأمن الدوليين، والتنمية المستدامة، وحقوق الإنسان والقانون الإنساني، والمساواة بين الرجال والنساء (الجنسانية)، والتجارة الدولية والتعليم والعلوم والتكنولوجيا.

ويهدف تشجيع هكذا دبلوماسية برلمانية وتعزيز الإجراءات الملموسة من قبل البرلمانيين في السعي إلى تحقيق سلم دائم ومجتمعات ديمقراطية أكثر فاعلية وتعزيزها، اعتمد المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي، بناءً على اقتراح من اللجنة التنفيذية، القرار رقم XX القاضي بإنشاء "جائزة كريمر-باسي"، التي ستمنح سنوياً للبرلماني أو مجموعة البرلمانيين الذين يقدمون مساهمة بارزة في الدفاع عن أهداف الاتحاد البرلماني الدولي والترويج لها، وكذلك أولئك الذين يساهمون في تحقيق المزيد من الوحدة والإنصاف والأمن، وعالم مستدام ومنصف.

تنص المادة XX من القرار رقم XX المذكور أعلاه على اعتماد المعايير والقواعد الإجرائية لمنح جائزة كريمير - باسّي.

تمت الموافقة على قواعد ومعايير جائزة كريمير - باسّي على النحو الآتي:

## المادة 1

ينشئ الاتحاد البرلماني الدولي بموجب ذلك جائزة البرلمانيين للتميز باسم "جائزة كريمير - باسّي".

## المادة 2

1. تُمنح جائزة كريمير - باسّي من قبل الاتحاد البرلماني الدولي، وتهدف إلى مكافأة البرلماني أو مجموعة البرلمانيين الذين يقدمون مساهمة بارزة في الدفاع عن أهداف هذه المنظمة وتعزيزها وتحقيق المزيد من الوحدة والإنصاف والأمن والاستدامة، والعالم المنصف.
2. تُمنح جائزة كريمير - باسّي سنوياً عند الجمعية العامة الثانية للاتحاد البرلماني الدولي من كل عام.
3. يُدعى الفائز بالجائزة لحضور الجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي المشار إليها في المادة 2.2. لمخاطبة الجمعية العامة تقديراً لإنجازاتهم وليكونوا مصدر إلهام لعمل أعضاء البرلمان الآخرين.
4. لن يتم منح جائزة كريمير - باسّي بعد وفاة الشخص.

## المادة 3

إن جميع البرلمانيين من البرلمانات الأعضاء في الاتحاد البرلماني الدولي، الذين كانوا في وقت ما من السنة التي تتعلق بها الجائزة أعضاء في البرلمان، مؤهلين للحصول على الجائزة.

## المادة 4

1. وفقاً للنظام الداخلي للمجموعات الجيوسياسية، تقبل الترشيحات لجائزة كريمر - باسّي من وفودها البرلمانية، وتقدمها بحلول الساعة 18:00 (بتوقيت وسط أوروبا) في 31 أيار/ مايو من كل عام إلى الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي عن طريق ملء استمارة محددة متاحة على: [www.ipu.org](http://www.ipu.org).
2. يجوز لكل مجموعة جيوسياسية أن تقدم أكثر من ترشيح، مع ذكر ترتيب الأفضلية.
3. يجب أن تكون الترشيحات مصحوبة برسالة تغطية موقعة من رئيس المجموعة الجيوسياسية، توضح الأسباب التي تجعلهم يعتبرون أن البرلماني أو مجموعة البرلمانيين يستحقون الحصول على جائزة كريمر - باسّي.
4. لا يمكن تدارك عدم الامتثال للحد الزمني المنصوص عليه في المادة 4.1.

## المادة 5

1. تتحقق الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي من محتوى الترشيحات المقدمة من المجموعات الجيوسياسية في غضون 20 يوماً من الموعد النهائي لتقديم الترشيحات من أجل تقييم ما إذا كان المرشحون قد استوفوا المعايير.
2. تقوم الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي بجمع جميع الترشيحات التي تعتبر صالحة وتقديمها إلى مجلس اختيار الجائزة، مع تقرير عن الترشيحات التي تم رفضها وتحديد أسباب استبعادهم.
3. في حال عدم الامتثال لأي من معايير الترشيحات، يتعين على الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي إبلاغ المرشح/ المرشحين وفقاً لذلك.
4. عندما لا تعالج المجموعة الجيوسياسية حالة عدم الامتثال، ترفض الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي الترشيح المعني.

## المادة 6

1. يتألف مجلس اختيار الجائزة من سبعة أعضاء، بمن فيهم الرئيس الحالي للاتحاد البرلماني الدولي، الذي سيرأس المجلس من دون حقوق تصويت باستثناء ما يخص الفقرة 6.8، والرئيس الفخري الأخير من كل مجموعة جيوسياسية.
2. ترشح المجموعات الجيوسياسية التي لا يمكن أن يمثلها رئيس فخري، وفقاً لنظامها الداخلي، رئيساً متقاعدًا.
3. يحضر الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي مجلس اختيار الجائزة كمراقب غير مصوت من أجل ضمان تقييم المقترحات على أساس المعرفة الحديثة للأعضاء الحاليين في الاتحاد.
4. يكون أمام أعضاء مجلس اختيار الجائزة 30 يوم عمل من تاريخ استلام الترشيحات من الأمانة العامة للنظر فيها.
5. يجتمع مجلس اختيار الجائزة في غضون خمسة أيام كحد أقصى من انتهاء الفترة المشار إليها في الفقرة 6.4 من أجل المناقشة بشأن الفائز أو الفائزين بالجائزة واتخاذ قرار بشأنهم.
6. سيتم تحديد الفائز/ الفائزين بجائزة كريم- باسي من خلال تصويت أغلبية أعضاء مجلس اختيار الجائزة.
7. في حال التعادل، سيجري مجلس اختيار الجائزة تصويتاً ثانياً بين المرشحين الاثنین الحاصلين على أكبر عدد من الأصوات.
8. في حال استمرار التعادل بعد الفرز الثاني للأصوات، يكون لرئيس مجلس اختيار الجائزة صوت مرجح لتحديد الفائز/ ين.
9. قد يقرر مجلس اختيار الجائزة بالإجماع عدم منح جائزة كريم- باسي في سنة معينة متى ظهرت ظروف غير متوقعة (قوة القاهرة).
10. تتخذ الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي جميع الترتيبات اللازمة لعقد الاجتماع المنصوص عليه في الفقرة 6.5 أعلاه.

## المادة 7

تتألف الجائزة التي سيتم منحها من كأس مع نقش مناسب.

## المادة 8

يجب على جميع الجهات الفاعلة المشاركة في إجراءات الجائزة الحفاظ على سرية جميع الترشيحات.

## المادة 9

1. تُحسب المدد المشار إليها في هذه القواعد بأيام العمل.
2. في حال كانت هناك عطلة عامة في 31 أيار/ مايو لأي بلد عضو في الاتحاد البرلماني الدولي، يعد ذلك اليوم يوم عمل لأغراض تقديم الترشيحات المنصوص عليها في المادة 4.1.

## المادة 10

لضمان تنفيذ القرار رقم XX، الذي ينشئ جائزة كريمير - باسّي، يجب أن يكون في موازنة الاتحاد البرلماني الدولي السنوية تخصيص محدد لجائزة كريمير - باسّي.

## المادة 11

يتم اعتماد أي تعديلات على القواعد الحالية في أول جمعية عامة للاتحاد البرلماني الدولي في أي سنة معينة قبل منح الجائزة في الجمعية العامة الثانية للاتحاد البرلماني الدولي من ذلك العام.

## المادة 12

تعدّ جميع قواعد جائزة كريمير - باسّي الواردة هنا بمثابة القواعد الإجرائية الكاملة لجائزة كريمير - باسّي.

\*\*\*\*\*



سابعاً - ملء الشواغر في أجهزة الاتحاد:

### الشواغر المطلوب ملؤها خلال الجمعية العامة الـ143

سيتم تعميم قائمة أولية بشواغر هيئات الاتحاد البرلماني الدولي إلى الأعضاء، وستنشر على الموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي قبل افتتاح الجمعية العامة.

وإن البرلمانات الأعضاء مدعوة إلى النظر في تقديم ترشيحات للجان الاتحاد البرلماني الدولي الرئيسية وهيئاته

(<https://www.ipu.org/about-ipu/structure-and-governance/assembly>)،

مع الأخذ بالاعتبار متطلبات التوازن الجندري للهيئات المعنية، كما هو منصوص عليه في النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي وقواعده. وينبغي أن يتمتع المرشحون بالخبرة، قدر المستطاع، في مجالات عمل الهيئات المعنية، وينبغي أن يدعمهم برلمانهم في الاضطلاع بمهامهم بصفتهم أصحاب مناصب في الاتحاد البرلماني الدولي. ويُشجع الأعضاء الجدد في الاتحاد البرلماني الدولي والأعضاء الذين لا يشغلون حالياً مناصب في الاتحاد بشكل خاص على تقديم الترشيحات.

#### ملاحظة:

في لجنة التنمية المستدامة هناك شاغران في المجموعة العربية ليحلا محل كل من نظراً لانتهاؤ

ولايتهما:

- سعادة السيد رحو الهيلع (المملكة المغربية)، انتهت ولايته في آذار/مارس 2020
- سعادة السيد عبدالله عبد الحميد ذياب خريط (جمهورية العراق)، انتهت ولايته في آذار/مارس

2020

## الشواغر التي يتعيّن ملؤها خلال الجمعية العامة الـ143

يجب تقديم جميع الترشيحات، مرفقة برسالة تغطية موقعة وسيرة ذاتية موجزة (صفحة واحدة كحد أقصى)، بالإضافة إلى استمارة معلومات الاتصال بعد ملئها (انظر الملحق).

وتماشياً مع أحكام النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي وقواعده، يجب أن يتمتع المرشحون بالخبرة، والتجربة، بقدر الإمكان، في مجالات العمل ذات الصلة، ويجب أن يدعمهم برلمانهم في القيام بمهامهم بصفتهم شاغلي مناصب الاتحاد البرلماني الدولي (بما في ذلك، في ما يتعلق بضمهم في الوفد الوطني إلى الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي، والفعاليات الأخرى ذات الصلة). ينبغي بذل كل جهد أيضاً لضم الأعضاء البرلمانيين الشباب، وتشجيع تقديم الترشيحات من الأعضاء الجدد في الاتحاد البرلماني الدولي، وكذلك، من البرلمانات التي لا تشغل مناصب أخرى في الاتحاد البرلماني الدولي.

ويمكن تقديم الترشيحات شخصياً خلال انعقاد الجمعية العامة إلى دائرة مراقبة الوثائق (مكتب رقم 9، الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي، الطابق الأرضي من قصر البلدية للمؤتمرات IFEMA) أو عبر البريد الإلكتروني إلى: [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org).

### اللجنة التنفيذية

في 30 تشرين الثاني/نوفمبر، سينتخب المجلس الحاكم **عضوين اثنين**، ليحلا محل اللذين تنتهي فترة ولايتهما في اللجنة التنفيذية في الدورة الـ208 للمجلس الحاكم، على النحو التالي:

**مجموعة +12:** شاغران يتعيّن ملؤهما من قبل رجل، وامرأة. ليحلا محل السيد د. ماكغوينتي (كندا) والسيدة ل. فيهلان ريبيل (سويسرا)؛

ووفقاً للتعديل الذي جرى في العام 2018 على المادة 25 من النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي وقواعده، " يكون تمثيل كل جنس بنسبة لا تقل عن ثلث الأعضاء المنتخبين<sup>3</sup> ".  
يجب تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 09:30 من يوم الإثنين، 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 إلى دائرة مراقبة الوثائق أو عبر البريد الإلكتروني إلى: [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org).

### مكتب النساء البرلمانيات

في 26 تشرين الثاني/نوفمبر، سيطلب من منتدى النساء البرلمانيات ملء الشاغر التالي في مكتب النساء البرلمانيات:

- ممثلة إقليمية من مجموعة آسيا والمحيط الهادئ (تنتهي ولايتها في نيسان/أبريل 2023) للشاغر الذي لم يتم ملؤه في الجمعية العامة الـ142 للاتحاد البرلماني الدولي.

ويمكن تقديم المجموعات الجيوسياسية ترشيحاتها لغاية الساعة 12:00 من ظهر يوم الخميس، 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 إلى دائرة مراقبة الوثائق أو عبر البريد الإلكتروني إلى: [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org).

### اللجان والهيئات الأخرى

#### لجنة شؤون الشرق الأوسط

في 30 تشرين الثاني/نوفمبر، سيطلب من المجلس الحاكم انتخاب خمسة أعضاء (رجلين اثنين، وثلاثة نساء) ليحلوا محل:

<sup>3</sup> ستضم المجموعات ذات 4 مقاعد عدداً متساوياً من الرجال والنساء

ستضم المجموعات ذات 3 مقاعد رجلاً واحداً وامرأة واحدة على الأقل

ستضم المجموعات ذات مقعدين عدداً متساوياً من الرجال والنساء

ستضمن المجموعة ذات مقعد واحد أن يتم شغله من قبل رجل وامرأة على الأقل، لثلاث ولايات.

- السيد هـ. جوليان-لافيريير (فرنسا)، الذي تنتهي ولايته في اللجنة في الدورة الـ208 للمجلس الحاكم،

- سعادة الدكتورة إقبال مازي (جمهورية العراق)، والسيدة م. موكيتيمي (ليسوتو)، والسيد ر. دو رون (هولندا)، السيد ج.غ. كوريا (فنزويلا) الذين لم يحضروا الجلساتين متتاليتين أو أكثر، ووفقاً لقواعد اللجنة، خسروا مقعدهم.

ويرجى أخذ العلم أنه بالرغم من أن تشكيل هذه اللجنة ينبغي أن يعكس تمثيل جغرافي متنوع، ينتخب أعضاء هذه اللجنة في صفتهم الفردية، وليس بصفتهم ممثلين لبرلمانهم أو مجموعتهم الجيوسياسية.

ويمكن تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 09:30 من يوم الإثنين، 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 إلى دائرة مراقبة الوثائق أو عبر البريد الإلكتروني إلى: [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org).

### لجنة تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني

في 30 تشرين الثاني/نوفمبر، سينتخب المجلس الحاكم ثلاثة أعضاء على الشكل التالي:

المجموعة الإفريقية : شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل امرأة

مجموعة أوراسيا : شاگران يتعين ملؤهما من قبل رجل واحد وامرأة

واحدة.

ويمكن تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 09:30 من يوم الإثنين، 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 إلى دائرة مراقبة الوثائق أو عبر البريد الإلكتروني إلى: [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org).

### الفريق الاستشاري رفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

في 30 تشرين الثاني/نوفمبر، سينتخب المجلس الحاكم سبعة أعضاء على الشكل التالي:

المجموعة الإفريقية : شاگران، على أن يتم ملء واحد منهما على الأقل من قبل رجل

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة

مجموعة أوراسيا : شاغران، يتعين ملؤهما من قبل رجل واحد وامرأة واحدة  
مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة  
مجموعة +12: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة

ويمكن تقديم الترشيحات من المجموعات الجيوسياسية المعنية، لغاية الساعة 09:30 من يوم الإثنين،  
29 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 إلى دائرة مراقبة الوثائق أو عبر البريد الإلكتروني إلى:  
[.postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org)

### مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا

في 30 تشرين الثاني/نوفمبر، سينتخب المجلس الحاكم عضواً واحداً على الشكل التالي:  
مجموعة أوراسيا: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل  
ويمكن تقديم الترشيحات من المجموعة الجيوسياسية، لغاية الساعة 09:30 من يوم الإثنين، 29  
تشرين الثاني/نوفمبر 2021 إلى دائرة مراقبة الوثائق أو عبر البريد الإلكتروني إلى:  
[.postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org)

### مجموعة مساهلي الحوار حول قبرص

في 30 تشرين الثاني/نوفمبر، سيطلب من المجلس الحاكم انتخاب مسهل واحد للشاغر الذي لم يتم  
ملؤه في الدورة الـ205 للمجلس الحاكم.  
ويمكن تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 09:30 من يوم الإثنين، 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2021  
إلى دائرة مراقبة الوثائق أو عبر البريد الإلكتروني إلى: [.postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org)

### تعيين مدققي حسابات داخليين لحسابات العام 2022

في 30 تشرين الثاني/نوفمبر، سيقوم المجلس الحاكم بتعيين اثنين من مدققي الحسابات الداخليين للعام  
المالي 2022.

ومن المتوقع أن يقدم تقريرها إلى المجلس الحاكم في الدورة القانونية الأولى للاتحاد البرلماني الدولي في العام 2023. ومن المفضل أن يكون لدى البرلمانيين المهتمين بتقديم ترشيحاتهم لأحد هذه المناصب خبرة سابقة إما في لجنة مالية برلمانية أو مكتب تدقيق.

ويمكن تقديم الترشيحات، لغاية الساعة 09:30 من يوم الإثنين، 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 إلى دائرة مراقبة الوثائق أو عبر البريد الإلكتروني إلى: [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org).

### مكاتب اللجنة الدائمة

ستجري اللجان الدائمة الانتخابات التالية:

#### اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين

يتعين ملء ثلاثة شواغر من المجموعات الجيوسياسية التالية:

المجموعة الإفريقية: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة

مجموعة أوراسيا: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة

بالإضافة إلى ذلك، تشرف الولاية الأولى التي تمتد على سنتين لأعضاء المكتب من فرنسا ودولة قطر على الانتهاء، لذلك، إنهم مؤهلين لإعادة انتخابهم لولاية ثانية.

#### اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة

يتعين ملء ثلاثة شواغر من المجموعات الجيوسياسية التالية:

المجموعة العربية: شاگران، على أن يتم ملء واحد منهما على الأقل من قبل رجل

مجموعة أوراسيا: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة

بالإضافة إلى ذلك، تشرف الولاية الأولى التي تمتد على سنتين لأعضاء المكتب من البرازيل وجمهورية مولدوفا على الانتهاء، لذلك، إنهم مؤهلين لإعادة انتخابهم لولاية ثانية.

اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان

يتعين ملء شاغرين اثنين من المجموعات الجيوسياسية التالية:

المجموعة الإفريقية: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة  
مجموعة أوراسيا: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة

اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة

ترد أربعة شواغر يتعين ملؤها من المجموعات الجيوسياسية التالية:

مجموعة أوراسيا: شاگران، على أن يتم ملء واحد منهما على الأقل من قبل امرأة

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: شاغر واحد يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة

مجموعة +12: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة

بالإضافة إلى ذلك، تشرف الولاية الأولى التي تمتد على سنتين لعضو المكتب من بلجيكا على الانتهاء، لذلك، إنه مؤهل لإعادة انتخابه لولاية ثانية.

\*\*\*

وينبغي أن تكون الترشيحات المقدمة من المجموعات الجيوسياسية المعنية، التي يمكن تقديمها قبل الجمعية العامة وخلالها حتى موعد إجراء الانتخابات، مرفقة بسيرة ذاتية موجزة (صفحة واحدة كحد أقصى)، مع تحديد عضوية اللجنة البرلمانية في البرلمان، والمعرفة بالقضايا التي تتناولها اللجنة الدائمة من أجل المقعد الذي يتم السعي للحصول عليه، بالإضافة إلى تفاصيل الاتصال الكاملة للمرشح. كما يجب أن تكون السيرة الذاتية مرفقة أيضاً بالتزام خطي من برلمان المرشح بأنه سيدعمه/سيدعمها في عمله/عملها وأنه سيدرجه/سيدرجه ضمن الوفود المقبلة إلى الجمعيات العامة.

معلومات الاتصال المتعلقة بالمرشحين  
المقدمين لملء الشواغر في اللجان والهيئات الأخرى للاتحاد البرلماني الدولي  
يرجى ملء استمارة واحدة لكل مرشح

اسم اللجنة أو الهيئة الأخرى التي يتم تقديم طلب الترشيح عليها:	
تفاصيل المرشح يرجى الكتابة بوضوح	
الاسم:	<input type="checkbox"/> السيدة
الشهرة:	<input type="checkbox"/> السيد
اسم البرلمان / المجلس	
البلد	
عضو مجلس الشيوخ <input type="checkbox"/> (الغرفة الثانية)	عضو في البرلمان <input type="checkbox"/> (الغرفة الأولى)
عناوين البريد الإلكتروني لن يتم قبول الترشيحات من دون البريد الإلكتروني الشخصي. يرجى الكتابة بوضوح	
عنوان البريد الإلكتروني الأساسي للمرشح	
عنوان البريد الإلكتروني الثاني (مساعد شخصي للمرشح أو مساعد برلماني آخر، إذا كان متوفراً)	
رقم الهاتف/أرقام الهواتف يرجى ذكر رمز البلد	
رقم الهاتف الخليوي الشخصي للمرشح ورقم مكتبه (إذا كان متوفراً)	

يرجى تقديم هذه الاستمارة مع سيرة ذاتية موجزة، إما شخصياً خلال انعقاد الجمعية العامة إلى دائرة مراقبة

الوثائق (مكتب رقم 9، الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي، الطابق الأرضي، قصر البلدية للمؤتمرات

(IFEMA) أو عبر البريد الإلكتروني إلى: [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org).



## تشكيل اللجنة التنفيذية

تم التحديث في 28 أيار/مايو 2021

الأعضاء	انتهاء فترة الولاية
الرئيس بحكم منصبه: السيد دوارتي باشيكو (البرتغال)	تشرين الأول/أكتوبر/تشرين الثاني / نوفمبر 2023
نائب رئيس اللجنة شاغر التنفيذية: نواب رئيس الاتحاد البرلماني الدولي: المجموعة الإفريقية:	السيدة أ.د. ميرغان كانوتيه نيسان/ أبريل 2023 (السنغال)
المجموعة العربية:	معالي الدكتور علي راشد النعيمي (دولة الإمارات العربية المتحدة)
مجموعة آسيا والمحيط الهادئ:	السيد ج. تشين (الصين)
مجموعة أوراسيا:	تشرين الأول/أكتوبر 2023
مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:	السيدة ب. أرغيمون (الأوروغواي)
مجموعة +12:	السيد د. ماكغيني (كندا)
الأعضاء:	السيد غ. غالي نغوتي (تشاد)
	السيد ج. ب. لوتوليه (تشيلي)
	السيد ر. رباني (باكستان)
	السيد م. غروجيك (صربيا)
	السيدة س. وايدغر (السويد)

- السيدة ل. فيهلان ريبيل (سويسرا) تشرين الأول/ أكتوبر 2021  
 السيدة ب. كراريكيش (تايلاند) تشرين الأول/ أكتوبر 2023  
 السيدة. إ. إنياكون (أوغندا) تشرين الأول/ أكتوبر 2023  
 السيد ج. ف. ن. مودندا تشرين الأول/ أكتوبر 2023  
 (زيمبابوي)

### أعضاء بحكم منصبهم:

- رئيسة منتدى النساء السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا) نيسان/أبريل 2023  
 البرلمانيات:  
 رئيسة منتدى البرلمانين سعادة السيدة سحر البزار نيسان/أبريل 2023  
 الشباب:  
 (جمهورية مصر العربية)

### اللجنة الفرعية للشؤون المالية

تعمل لجنتنا الفرعية للشؤون المالية كهيئة استشارية في لجنتنا التنفيذية. وتقوم بمراجعة وتقديم توصيات بشأن المسائل المالية أو أي مسألة أخرى تحيلها إليها اللجنة. وعلى وجه الخصوص، فإنها توجه الأمانة أثناء إعداد الموازنة السنوية للاتحاد البرلماني الدولي. وهي تتألف من ممثل واحد من كل مجموعة من مجموعتنا الجيوسياسية الست، والذي يتم اختياره من قبل اللجنة التنفيذية من بين أعضائها الحاليين. إن ولاية الأعضاء هي سنتين، قابلة للتجديد مرة واحدة.

تم التحديث في 28 أيار/مايو 2021

### انتهاء فترة الولاية

- الرئيس: السيدة س. وايدغر (السويد) تشرين الأول/ أكتوبر 2021  
 (قابلة للتجديد)  
 الأعضاء: السيد ج. ب. لوتوليه (تشيلي) تشرين الأول/ أكتوبر 2023

السيدة أ.د. ميرغان كانوتيه تشرين الأول/ أكتوبر 2021  
(السنغال)

السيدة ب. كرايكيش (تايلاند) تشرين الأول/ أكتوبر 2023  
معالي الدكتور علي راشد النعيمي نيسان/ أبريل 2025  
(دولة الإمارات العربية المتحدة)

السيد أ. سيدوف (أوزبكستان) تشرين الأول/ أكتوبر 2021

#### اللجان الدائمة

هناك أربع لجان دائمة تساعد الجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي العادية في عملها. وهي تشمل ممثلين عن جميع المجموعات الوطنية وتعمل وفقاً لقواعدها الخاصة. وتتألف مكاتب كل منها على النحو التالي:

#### لجنة السلم والأمن الدوليين

تم التحديث في 05 آب/أغسطس 2021

انتهاء فترة الولاية بصفته عضواً في

المكتب\*

شاغر	الرئيس:
شاغر	نائب الرئيس:
سعادة الدكتور عبدالكريم القريشي (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)	المجموعة الإفريقية
السيدة ب. إيكورو يوكا (الكونغو) شاغر	
سعادة السيد إدريس الأزمي الإدريسي (المملكة المغربية)	المجموعة العربية
سعادة السيد محمد بن مهدي بن عجيان بن محمد الأحبابي (دولة قطر)	
سعادة السيدة سارة فلكناز (دولة الإمارات العربية المتحدة)	

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	السيد ب. محطب (الهند)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
مجموعة أوراسيا	السيدة أ. ي. باريس (إندونيسيا)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	السيد أ. ناديري (الجمهورية الإسلامية الإيرانية)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
	شاغر	
	السيد ر. رشكوف (بيلاروسيا)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
	السيد ب. تولستوي (روسيا الاتحادية)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
	السيد ج. تايانا (الأرجنتين)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
	السيد ر. م. غاريسيا (تشيلي)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
	شاغر	
مجموعة +12	السيد ب. دالليه (فرنسا)	تشرين الأول/أكتوبر 2021 (الولاية الأولى)
	السيد ج. ي. إيشانيز (إسبانيا)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
	السيدة أ. شوكروم (أوكرانيا)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)

### أعضاء بحكم منصبهم:

رئيسة منتدى النساء البرلمانيات: السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)  
 رئيسة منتدى البرلمانين الشباب: سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)

مقرر اللجنة الدائمة إلى الدورة الـ 144 للجمعية العامة:

- السيدة س. وايدغر (السويد)

- على أن يتم تعيينه لاحقاً

## لجنة التنمية المستدامة

انتهاء فترة الولاية بصفته  
عضواً في المكتب\*

	شاغر	الرئيس:
	شاغر	نائب الرئيس:
السيدة ج. نايولا ليسودا (كينيا)	السيدة ج. نايولا ليسودا (كينيا)	المجموعة الإفريقية
السيد ب. غيرفيس أسيرفادن (موريشيوس)	السيد ب. غيرفيس أسيرفادن (موريشيوس)	
السيد و. ويليام (سيشيل)	السيد و. ويليام (سيشيل)	
سعادة الدكتورة عناية عز الدين	سعادة الدكتورة عناية عز الدين	المجموعة العربية
(الجمهورية اللبنانية)	(الجمهورية اللبنانية)	
	شاغر	
	شاغر	
السيد ف.د. رام (الهند)	السيد ف.د. رام (الهند)	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ
السيدة س. رحمان (باكستان)	السيدة س. رحمان (باكستان)	
السيد ي. سيريو اتناووت (تايلاند)	السيد ي. سيريو اتناووت (تايلاند)	
	شاغر	مجموعة أوراسيا
السيد ر. ماريان (جمهورية مولدوفا)	السيد ر. ماريان (جمهورية مولدوفا)	
السيدة ر. باراتوفا (أوزبكستان)	السيدة ر. باراتوفا (أوزبكستان)	

تشرين الأول/ أكتوبر 2021	أمريكا السيدة م. كارفالهو (البرازيل)	مجموعة
(الولاية الأولى)	السيد س. ب. مونيز لوبيز (الإكوادور)	اللاتينية ومنطقة
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)	السيدة س. باراغ (غويانا)	البحر الكاريبي
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)		
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)	السيدة م. ماكفدران (كندا)	مجموعة +12
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)	السيد ف. نوتاري (موناكو)	
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)	السيدة أ. مولدير (هولندا)	

#### أعضاء بحكم مناصبهم:

رئيسة منتدى النساء	السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)
البرلمانيات:	
رئيسة منتدى البرلمانيين	سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية
الشباب:	مصر العربية)

#### مقرا اللجنة الدائمة إلى الدورة الـ 144 للجمعية العامة:

- السيدة ه. جارفينين (فنلندا)
- السيد س. باترا (الهند)

## لجنة الديمقراطية وحقوق الإنسان

انتهاء فترة الولاية بصفته

عضواً في المكتب\*

	شاغر	الرئيس:
	شاغر	نائب الرئيس:
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)	السيد هـ. بيكالي-أكويه (الغابون)	المجموعة الإفريقية
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)	السيد أوييمانا (رواندا)	
	شاغر	
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)	سعادة السيدة آلاء طالباني (جمهورية العراق)	المجموعة العربية
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)	سعادة السيد ميشال موسى (الجمهورية اللبنانية)	
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)	سعادة السيد دحلان بن جمعان بن بشير الحمد (دولة قطر)	
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)	السيد ف. زون (إندونيسيا)	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)	السيدة ج. محمود (المالديف)	
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)	السيدة ب. سرانشيميغ (منغوليا)	

مجموعة أوراسيا	السيدة ن. رحونوفا (طاجيكستان)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
	السيد ن. تيلافولدييف (أوزبكستان)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
شاغر		
مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	السيدة س. ساباغ (الأرجنتين)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
	السيد ج. بوريك (تشيلي)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
	السيدة س. نان (الأوروغواي)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
مجموعة +12	السيد د. ماري (فرنسا)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
	السيدة أ. جيركنز (هولندا)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
	السيد د. لارسون (السويد)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)

#### أعضاء بحكم منصبهم:

رئيسة منتدى النساء البرلمانيات:	السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)
رئيسة منتدى البرلمانين الشباب:	السيدة سعادة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)



مقررو اللجنة الدائمة إلى الدورة الـ143 للجمعية العامة:

- السيدة أ. جيركنز (هولندا)
- السيدة ج. أديول (كينيا)
- السيد ب. ليمجاروينرات  
(تايلاند)

اللجنة الخاصة بشؤون الأمم المتحدة

انتهاء فترة الولاية بصفته عضواً  
في المكتب\*

	الرئيس:	شاغر
	نائب الرئيس:	شاغر
المجموعة الإفريقية	السيدة س. عبدي نور (كينيا)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
	السيد ب. ه. كاتجافيفي (نامبيا)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
	السيد ب. أكмба (أوغندا)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
المجموعة العربية	سعادة الدكتورة إيناس المكصوي (جمهورية العراق)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
	سعادة السيد محمد تيسير بني ياسين (المملكة الأردنية الهاشمية)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
	سعادة السيد أحمد محمد الحمد (دولة الكويت)	نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)

- مجموعة آسيا السيدة د. كوماري (الهند)  
والمحيط الهادئ  
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
- السيد أ. نيام - أسور (منغوليا)  
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
- السيد ف. ه. نايك (باكستان)  
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)
- السيد أ. سافينيخ (بيلاروسيا)  
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)  
مجموعة أوراسيا  
شاعر  
شاعر
- مجموعة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي  
السيد أ. لينز (البرازيل)  
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)
- السيدة ك. م. غونزاليس فيليانويفا (باراغواي)  
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الأولى)  
شاعر
- مجموعة +12 السيد أ. غريفروي (بلجيكا)  
تشرين الأول/أكتوبر 2021 (الولاية الأولى)
- السيدة ل. ويرلي (سويسرا)  
نيسان/أبريل 2023 (الولاية الثانية)  
شاعر

أعضاء بحكم منصبهم:

رئيسة منتدى النساء السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)

البرلمانيات:

رئيسة منتدى البرلمانين سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية

الشباب: مصر العربية)

\* وفقاً للقاعدة 8 الفقرة (1) من لوائح اللجان الدائمة بصيغتها المعدلة في تشرين الأول/أكتوبر 2013، يُنتخب أعضاء المكتب لمدة سنتين، ويجوز إعادة انتخابهم لفترة أخرى مدتها سنتين.

## لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين

يُنْتخَب أعضاء اللجنة، لفترة ولاية مدتها خمس سنوات، بصفتهم الشخصية بطريقة تضمن تمثيل جميع الحضارات والأنظمة السياسية المختلفة في العالم. ويخضع عمل اللجنة لقواعدها وممارساتها بالإضافة إلى الإجراءات الخاصة بفحص الشكاوى ومعالجتها. وتتألف عضوية اللجنة حالياً من:

تم التحديث في 28 أيار/مايو 2021

### انتهاء فترة الولاية

الرئيس:	السيد ن. باكو-أريفاري (بنين)	تشرين الأول/أكتوبر 2022
انتخب رئيس حتى كانون الثاني/يناير 2022		
نائب الرئيس:	السيدة أ. رينوسو (المكسيك)	تشرين الأول/أكتوبر 2024
الأعضاء:	السيد س. كوغولاتي (بلجيكا)	نيسان/أبريل 2026
	السيد س. سبيغيمان (كندا)	نيسان/أبريل 2026
	السيد ب. ميوكو لاكا	نيسان/أبريل 2026
	(جمهورية الكونغو الديمقراطية)	
	السيدة ل. دومون (فرنسا)	نيسان/أبريل 2022
	السيدة ل. كوارتابيل (إيطاليا)	نيسان/أبريل 2026
	السيدة س. أوربانو دو سوسا	نيسان/أبريل 2026
	(البرتغال)	
	السيد أ. كاروني (سويسرا)	تشرين الأول/أكتوبر 2022
	السيدة س. أسيان بيريرا	نيسان/أبريل 2026
	(الأوروغواي)	

## لجنة شؤون الشرق الأوسط

وافق المجلس الحاكم على التعديلات المقترحة على قواعد اللجنة في 27 تشرين الأول/أكتوبر 2016. وتتألف عضوية اللجنة حالياً من:

تم التحديث في 28 أيار/مايو 2021

### انتهاء فترة الولاية

الرئيس:	شاغر
الأعضاء:	سعادة السيدة فوزية بن باديس (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)
	السيد ه. جوليان لافريير (فرنسا)
	السيدة أ.ب بوتينغ (غانا)
	سعادة السيدة اقبال ماذي (جمهورية العراق)
	السيد أ. ديتشر (إسرائيل)
	السيد ج. ميغليور (إيطاليا)
	السيدة م. موكتيمي (ليسوتو)
	السيد ر. دو رون (هولندا)
	سعادة السيد عزام الأحمد (دولة فلسطين)
	السيدة ه. مارتنز (البرتغال)
	سعادة السيد عبد الله أحمد جامع (جمهورية الصومال الفيدرالية)
	السيد ل. ويرلي (سويسرا)
	السيدة ر. كافاكشي كان (تركيا)
	السيد ج.غ. كوريا (جمهورية فنزويلا البوليفارية)

## مجموعة مسهلي الحوار حول قبرص

عيّن المجلس البرلماني الدولي آنذاك هذه المجموعة في أيلول/سبتمبر 1998 كبديل للجنة السابقة لرصد الحالة في قبرص التي انتهت ولايتها. تتكون مجموعة المسهلين من الأعضاء الثلاثة التالية:  
تم التحديث في 18 تشرين الأول/أكتوبر 2019

الأعضاء: السيدة ل. كارتبالي (إيطاليا)

السيد م. ميجاتوفيك (صربيا)

شاعر

## لجنة تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني

أقرّ المجلس الحاكم لوائح اللجنة في تشرين الأول/أكتوبر 2013. وتتألف اللجنة حالياً من الأعضاء التاليين:  
تم التحديث في 26 تشرين الأول/أكتوبر 2021

انتهاء فترة الولاية

تشرين الأول/أكتوبر 2022

انُشِبت رئيسة حتى آذار/مارس

2022

السيدة أ. فيداي (المجر)

الرئيس:

الأعضاء:

نيسان/أبريل 2025

السيد ج. كياري (كينيا)

المجموعة الإفريقية

شاعر

تشرين الأول/أكتوبر 2023

سعادة السيدة جميلة علي سلمان

المجموعة العربية

(مملكة البحرين)

نيسان/أبريل 2025

سعادة السيد أرشد الصالحي (جمهورية

العراق)

نيسان/أبريل 2025

السيدة د. أونيل (أستراليا)

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

تشرين الأول/أكتوبر 2023

السيد س. باترا (الهند)

تشرين الأول/أكتوبر 2021

السيدة إي. فتوريجينا (روسيا الاتحادية)

مجموعة أوراسيا

شاعر

تشرين الأول/أكتوبر 2022

السيدة ج. س. بانويلوس (المكسيك)

مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة

البحر الكاريبي

2025 نيسان/ أبريل	السيد أ. غاجاديان (سورينام)	
2023 تشرين الأول/ أكتوبر	السيد ك. لاکروا (بلجيكا)	مجموعة +12
2022 تشرين الأول/ أكتوبر	الرئيس الحالي	

### الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

تم التحديث في 27

أيلول/سبتمبر 2021

انتهاء فترة الولاية

الرئيس: السيد ر. لوباتكا (النمسا) نيسان/أبريل 2023

نائب الرئيس: السيدة ج. أدويول (كينيا) نيسان/أبريل 2023

الأعضاء:

المجموعة الإفريقية نائب الرئيس الحالي نيسان/أبريل 2023

السيد أ. علي (مالي)

السيدة ه. ن. مورانغوا (رواندا)

شاغر نيسان/أبريل 2025

شاغر نيسان/أبريل 2025

المجموعة العربية معالي السيدة فوزية بنت عبد الله نيسان/أبريل 2025

زينل (مملكة البحرين)

معالي الدكتور علي عبد العال نيسان/أبريل 2023

(جمهورية مصر العربية)

السيد س. فولي (الصين) نيسان/أبريل 2023

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

السيدة س. جنات ماري نيسان/أبريل 2023

(باكستان)

السيد أ. سوانونغكول (تايلاند) نيسان/أبريل 2025

شاغر

مجموعة أوراسيا السيد ك. كوزاتشيف (روسيا تشرين الأول/ أكتوبر 2023  
الاتحادية)

شاغر

مجموعة أمريكا اللاتينية السيد ف.ف. سواريز دياز نيسان/أبريل 2023  
ومنطقة البحر الكاريبي (الجمهورية الدومينيكية)

السيد ج. غانديني (الأوروغواي) نيسان/أبريل 2025  
شاغر

الرئيس الحالي

مجموعة +12

السيدة أ. فاداي (المجر) تشرين الأول/ أكتوبر 2023

السيد ج. مغلور (إيطاليا) نيسان/أبريل 2023

السيدة ج. غاباني (سويسرا) نيسان/أبريل 2025

شاغر

### أعضاء بحكم منصبهم:

رئيسة منتدى النساء السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)

البرلمانيات:

رئيسة منتدى البرلمانين سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية

مصر العربية)

الشباب:



## مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا

تم التحديث في 21 تشرين

الأول/أكتوبر 2021

انتهاء فترة الولاية

الرئيس: السيد م. لاريف (فرنسا) نيسان/أبريل 2025

نائب الرئيس: سعادة السيدة سحر عبد المنعم نيسان/أبريل 2025

محمد عطية

(جمهورية مصر العربية)

الأعضاء:

المجموعة الإفريقية السيد ف. تشاو (بنين) نيسان/أبريل 2025

السيدة س. كازانغا (كينيا) نيسان/أبريل 2025

السيد ر. ب. و. توفوندراري نيسان/أبريل 2025

(مدغشقر)

السيد أ. رامدهاني (موريشيوس) نيسان/أبريل 2025

السيدة أ. موزانا (رواندا) نيسان/أبريل 2025

سعادة السيد عبدالله الذوادي (مملكة البحرين) نيسان/أبريل 2025

المجموعة العربية

سعادة السيدة سحر عبد المنعم محمد

عطية (جمهورية مصر العربية)

مجموعة آسيا والمحيط السيد تون غني (الصين) نيسان/أبريل 2025

الهادي

السيدة ه. فيجايكومار غافيت نيسان/أبريل 2025

(الهند)

السيد ك. وونغ (ماليزيا) نيسان/أبريل 2025

السيد ك. وونغترانغان (تايلاند) نيسان/أبريل 2025

2025	السيدة ل. غومير وفا (روسيا)	نيسان/أبريل 2025	مجموعة أوراسيا
	(الاتحادية)		
2025	شاغر	نيسان/أبريل 2025	
2025	السيد ف. أزليسكو باريرو (دولة بوليفيا متعددة القوميات)	نيسان/أبريل 2025	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
2025	السيدة ر.أ. كامبين براميللا (الإكوادور)	نيسان/أبريل 2025	
2025	السيد م. بوبا (سورينام)	نيسان/أبريل 2025	
2025	الرئيس الحالي	نيسان/أبريل 2025	مجموعة +12
2025	السيد د. نوغتن (أيرلندا)	نيسان/أبريل 2025	
2025	السيدة ب. جيردنك (هولندا)	نيسان/أبريل 2025	
2025	السيدة س. دينيكيا (رومانيا)	نيسان/أبريل 2025	
2025	السيد ت. هورتر (سويسرا)	نيسان/أبريل 2025	

### أعضاء بحكم منصبهم:

رئيسة منتدى النساء السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)  
البرلمانيات:

رئيسة منتدى البرلمانين سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية  
الشباب: مصر العربية)

## الفريق الاستشاري المعني بالصحة

أقر المجلس الحاكم قواعد وممارسات الفريق الاستشاري في تشرين الأول / أكتوبر 2012. وتتألف المجموعة حالياً من الأعضاء التالية:

تم التحديث في 14

أيلول/سبتمبر 2021

### انتهاء فترة الولاية

الرئيس:	السيدة ج. كاتوتا مويلوا (زامبيا)	حزيران/يونيو 2023 أعيد انتخابها رئيسة حتى
نائب الرئيس:	السيد ج.ي. إيشانيز (إسبانيا)	نيسان/أبريل 2022 أيلول/سبتمبر 2023 أعيد انتخابه نائب رئيس حتى نيسان/أبريل 2022
الأعضاء:	السيدة ب. باير (النمسا) السيدة و.س. لونا موراليس (كوبا) السيد ك. س. جايسوال (الهند) السيدة س. نونييز سيرون (المكسيك) السيد د. موروزوف (روسيا الاتحادية) سعادة السيدة هدى عبد الرحمن صالح الحليسي (المملكة العربية السعودية)	تشرين الثاني/نوفمبر 2021 تموز/يوليو 2023 حزيران/يونيو 2022 حزيران/يونيو 2023 تشرين الأول/أكتوبر 2023 حزيران/يونيو 2023
	السيدة ب. توهينا (تايلاند)	آذار/مارس 2024

السيدة و. أتانيا زوفا  
تشرين الأول/ أكتوبر  
2022 (أوزبكستان)

المستشاران السيدة ب. لي (الولايات  
الخاصة: المتحدة الأمريكية)  
السيدة أ. كارلسون (السويد)

### مكتب النساء البرلمانيات

يتألف هذا المكتب، الذي أنشأه منتدى النساء البرلمانيات، من سيدات أعضاء بحكم منصبهنّ ومن سيدات منتخبات، ويعمل وفقاً لقواعده الخاصة. ويتألف على الشكل التالي:  
تم التحديث في 28 أيار/مايو

2021

المكتب (2018-2020):

الرئيس: السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)  
النائب الأول للرئيس: سعادة السيدة هالة رمزي فايز (مملكة البحرين)  
النائب الثاني للرئيس: شاغر  
الممثلات الإقليميات

### المجموعة الإفريقية

السيدة و. سانوغو (مالي)  
السيدة س. واكاراوا كيبكا (كينيا)  
السيدة م. باب موسى سومانو (بنين)  
السيدة ن. بوجيلا (إسواتيني)

### المجموعة العربية

سعادة السيدة ميرة سلطان السويدي  
سعادة السيدة ميساء الصالح  
(دولة الإمارات العربية المتحدة)  
(الجمهورية العربية السورية)  
سعادة الدكتورة السيدة عايدة نصيف  
سعادة السيدة هالة رمزي فايز  
(مملكة البحرين)  
(جمهورية مصر العربية)

## مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

شاغر	السيدة ب. معدم (الهند)
السيدة و. أزد	السيدة ب. أ. كوماودين (إندونيسيا)
(الجمهورية الإسلامية الإيرانية)	

## مجموعة أوراسيا

السيدة إ. فتورجينا	السيدة ز. جريشني (جمهورية مولدوفا)
(روسيا الاتحادية)	
السيدة و. أفاناسيفا	السيدة م. فازيلفيتش (بيلاروسيا)
(روسيا الاتحادية)	

مجموعة أمريكا اللاتينية  
ومنطقة البحر الكاريبي

السيدة ف. برسود (غويانا)	السيدة س. ميكس (تشيلي)
السيدة و. ب. أندرايه مونيوز	السيدة أ. ف. ساغاستي (الأرجنتين)
(الإكوادور)	

## مجموعة +12

الرئيسة الحالية	السيدة ل. وول (نيوزيلندا)
السيدة م. غراند (إيطاليا)	السيدة ف. ريبوتون (فرنسا)

## أعضاء اللجنة التنفيذية:

(بحكم منصبهنّ، طوال مدة عضويتهم في اللجنة التنفيذية)

### انتهاء فترة الولاية

نيسان/أبريل 2023	السيدة أ. دي ميرغان كانتويه (السنغال)
تشرين الأول / أكتوبر 2023	السيدة س. وايدغرن (السويد)
تشرين الأول / أكتوبر 2021	السيدة ل. فيهلن ريبيل (سويسرا)
تشرين الأول / أكتوبر 2023	السيدة ب. كرايريكش (تايلاند)
تشرين الأول / أكتوبر 2023	السيدة و. أنياكون (أوغندا)
تشرين الأول / أكتوبر 2024	السيدة ب. أرغيمون (الأوروغواي)

## رؤساء دورات منتدى النساء البرلمانيات:

(بحكم منصبهنّ لمدة سنتين)

## مجلس منتدى البرلمانين الشباب

يُعدُّ منتدى البرلمانين الشباب في الاتحاد البرلماني الدولي هيئة دائمة مكرسة لتعزيز المشاركة الكمية والنوعية للشباب في البرلمانات وفي الاتحاد البرلماني الدولي. ويعمل المنتدى وفقاً لقواعده وطرق عمله التي وافق عليها المجلس الحاكم في آذار / مارس 2014. ويقوم مكتب مُنتخب، يعرف باسم مجلس منتدى البرلمانين الشباب، بأعمال المنتدى. وتمثل كل مجموعة جيوسياسية في المجلس من قبل رجل واحد وامرأة واحدة دون سن 45 عاماً.

تم التحديث في 28 أيار/مايو

2021

نيسان/أبريل 2023

سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)

الرئيس

2023 نيسان/أبريل	السيدة ر. ميارينتسوا (مدغشقر)	المجموعة الإفريقية
2023 نيسان/أبريل	السيدة ت. جوتون (موريشيوس)	
2023 نيسان/أبريل	سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)	المجموعة العربية
2023 نيسان/أبريل	سعادة الدكتور علي عبدالرسول القطان (دولة الكويت)	
2023 نيسان/أبريل	السيدة ر. نيخيل خادسيه (الهند)	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ
2023 نيسان/أبريل	السيد ي. سيريوآهانوت (تاييلاند)	
2023 نيسان/أبريل	السيدة م. فازيلفيتش (بيلاروسيا)	مجموعة أوراسيا
2023 نيسان/أبريل	السيد أ. أسلونوف (أوزبكستان)	
2023 نيسان/أبريل	السيدة س. براون (غويانا)	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
2023 نيسان/أبريل	السيد ب. ب. كيمبر تيبند (باراغواي)	
2023 نيسان/أبريل	السيد أ. ليشتي (ألمانيا)	مجموعة +12
2023 نيسان/أبريل	السيدة و. رودنكو (أوكرانيا)	

\*\*\*\*\*

## ثامناً- الاجتماع التنسيقى للمجموعة البرلمانية العربية:

تعقد وفود المجموعة البرلمانية العربية داخل الاتحاد البرلماني الدولي، اجتماعها التنسيقى المعتاد، يوم الخميس، الواقع في 25 تشرين الثاني/ نوفمبر 2021، من الساعة 17:00 حتى الساعة 19:00، في قاعة باريس / قصر البلدية للمؤتمرات IFEMA، الطابق الأول، للتباحث والتشاور في الأمور المدرجة على جدول أعمال الجمعية العامة الـ 143، والدورة 208 للمجلس الحاكم. وتقترح الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي، أن يناقش الاجتماع التنسيقى للوفود البرلمانية العربية البنود الآتية:

- 1- إقرار جدول الأعمال.
- 2- الاستماع لعرض من معالي الدكتور علي راشد النعيمي، عضو المجلس الوطني الاتحادي، دولة الإمارات العربية المتحدة الشقيقة، ممثل المجموعة الجيوسياسية العربية في الاتحاد البرلماني الدولي، حول أعمال اللجنة.
- 3- تبادل الآراء حول الطلبات الخاصة بإدراج بنود طارئة على جدول أعمال الجمعية العامة، أو بنود إضافية على جدول أعمال المجلس الحاكم.
- 4- الاتفاق على مرشحي المجموعة العربية للمراكز الشاغرة، في اللجان الدائمة أو الفرعية للاتحاد (إن وُجدت).
- 5- ما يستجد من أعمال.



## ملاحظة إجرائية

1- تخضع البنود الطارئة إلى أحكام القاعدة 11 (الفقرة 1) من لوائح الجمعية العامة التي تنص على التالي:

يجوز لأي عضو في الاتحاد البرلماني الدولي أن يطلب إدراج بند طارئ في جدول أعمال الجمعية. ويجب أن يرفق هذا الطلب بمذكرة تفسيرية موجزة ومشروع قرار يحدد بوضوح نطاق الموضوع الذي يغطيه الطلب. وتقوم الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي بإرسال الطلب وأي وثائق من هذا القبيل إلى جميع الأعضاء على الفور.

إضافة إلى ذلك، تنص القاعدة 11 (الفقرة 2) من لوائح الجمعية العامة على ما يلي:

- أ. يجب أن يتناول طلب إدراج بند طارئ وضع دولي هام حدث مؤخراً يستلزم اتخاذ إجراء عاجل من جانب المجتمع الدولي، ومن المناسب أن يعرب الاتحاد البرلماني الدولي عن رأيه وحشد الاستجابة البرلمانية. ولقبول مثل هذا الطلب ينبغي أن يحصل على ثلثي الأصوات المشاركة في التصويت؛
- ب. لا يجوز للجمعية العامة أن تدرج في جدول أعمالها سوى بند طارئ واحد، وفي حال حصول عدة طلبات على الأغلبية المطلوبة، يقبل الطلب الذي يحصل على أكبر عدد من الأصوات الإيجابية؛
- ج. يجوز لمقدمي طلبين أو أكثر لإدراج بند طارئ دمج مقترحاتهم لتقديمها في طلب واحد، شرط أن تتناول المقترحات الأساسية الموضوع نفسه؛
- د. لا يجوز أن يدرج في مشروع القرار، المتعلق بالبند الطارئ، موضوع مقترح بعد أن يسحبه مقدموه، أو إذا رفضته الجمعية العامة، ما لم تكن هناك إشارة واضحة له في الطلب وفي عنوان الموضوع الذي اعتمده الجمعية العامة.

و يجب أيضاً، أن تكون جميع مقترحات البند الطارئ، مرفقة بمذكرة تفسيرية موجزة ومشروع قرار، يحدد بوضوح نطاق هذا الموضوع الذي ينطوي عليه الطلب.

وحتى تاريخ إعداد هذه المذكرة لم يرد ضمن موقع الاتحاد البرلماني الدولي، أي طلب بإدراج البنود الطارئة، على جدول أعمال الجمعية العامة.

\*\*\*\*\*

### تاسعاً - الخاتمة:

برجاء التكرم بالاطلاع والعلم آملاً أن تحقق هذه المذكرة الفائدة المرجوة، راجياً إبداء أي ملاحظات من شأنها أن تؤدي إلى تحسين نوعية المذكرات المستقبلية المتعلقة بالفعاليات البرلمانية المختلفة، مؤكداً أن التأخير في إرسال هذه المذكرة يعود إلى الوثائق التي نُشرت على موقع الاتحاد البرلماني الدولي مؤخراً وما يحتاجه ذلك من وقت وجهد من أجل ترجمتها إلى اللغة العربية. مؤكداً حرص الأمانة العامة على إبراز كل ما من شأنه أن يسهم في مشاركة المجموعة البرلمانية العربية بفعاليات الجمعية العامة والمجلس الحاكم بفاعلية، بما ينعكس إيجابياً على القضايا التي تطرحها أو تدعها المجموعة.

والله ولي التوفيق.

واقبلوا وافر الاحترام والتقدير

فايز الشوابكة



الأمين العام

للاتحاد البرلماني العربي